



# CATALOGO

Versione italiana 2013-2014



## GODERSI LA VITA CON UN SORRISO SMAGLIANTE!

Sono gli attimi preziosi quelli che restano impressi in noi per sempre.  
Tutto lasciava presagire che sarebbe stata una giornata indimenticabile:  
programma, meteo, compagnia... e spensieratezza.  
Abbiamo presto dimenticato i momenti difficili grazie al nostro chirurgo odontoiatra,  
che ci ha supportato con tatto e professionalità.  
Dobbiamo a lui la nostra gioia di vivere, il nostro sorriso ritrovato.



# È TUTTA UNA QUESTIONE DI FIDUCIA

Fiducia in se stessi, nelle proprie capacità, nel proprio know-how e nel proprio lavoro. I miei pazienti ripongono tutta la loro fiducia in me. Con orgoglio e gratitudine li incoraggio ad averne, senza timori, perché sono certo che sarò all'altezza delle loro aspettative e che i miei strumenti saranno all'altezza delle mie, aiutandomi a migliorarmi, giorno dopo giorno.







# TECNOLOGIE E ISPIRAZIONE

Un leader mondiale al vostro servizio, da oltre 50 anni.

Produrre gli strumenti migliori per semplificare il lavoro degli odontoiatri e migliorare sempre più il comfort dei pazienti. Questa è la missione che Bien-Air persegue dalla sua fondazione nel 1959.

L'ergonomia, la precisione e l'affidabilità sono al centro dello sviluppo di ogni nuovo prodotto. Continuamente attenta alle esigenze dei professionisti, Bien-Air ha moltiplicato le innovazioni definendo standard sempre più elevati. Una vera e propria cultura dell'eccellenza che si inserisce nella tradizione dei prodotti Swiss Made, nati nella celebre Watch Valley.

La nostra promessa per l'avvenire è continuare ad innovare per offrirvi gli strumenti più avanzati e più affidabili. Per facilitare il vostro lavoro giorno dopo giorno e per il comfort dei vostri pazienti.



Club **Bien Air**  
The Smart Move

## CLUB BIEN-AIR

### L'ARTE DELL'ASSISTENZA CLIENTI

Personalizzato, pratico e amichevole, Club Bien-Air è uno strumento online unico, al servizio degli odontoiatri. Una vera e propria rivoluzione nel Servizio Post-Vendita. Manutenzione e riparazione degli strumenti sono così più economiche, più affidabili e più rapide grazie al ritiro direttamente nello studio o in clinica e alla gestione via internet.

Passando da questa corsia preferenziale che vi porta dritto a noi, beneficate di svariati vantaggi, come il ritiro gratuito, la tracciabilità delle riparazioni in tempo reale, una utile biblioteca documenti ed altre offerte esclusive.

[club-bienair.com](http://club-bienair.com)

My Account

LOG IN TO YOUR ACCOUNT

Email address

Password

Log in

Stay logged in

## BENEFITS

Join us and get immediate benefits! Club Bien-Air is a constantly evolving platform offering innumerable benefits. Here are the immediate ones:

- €100 gift voucher upon subscription
- Free collection service for your instruments at your clinic
- Online monitoring of the repair process

- Personalized offers associated with your products
- Access to special offers and promotions
- Personalized technical support



# BENVENUTI NEL MONDO DELL'ECCELLENZA



## USER MIND

Bien-Air reinventa la strumentazione medica coniugando l'intelligenza tecnologica con l'esperienza dei professionisti. Le nostre applicazioni, sviluppate per i dispositivi Apple®, garantiscono l'evoluzione permanente, illimitata e gratuita dei vostri apparecchi. Per facilitare gli interventi, i parametri operativi dei nostri sistemi di comando USER MIND a schermo tattile sono modificabili direttamente. I dati relativi ai trattamenti sui pazienti possono essere consultati, personalizzati, salvati, stampati, esportati, condivisi... Alla facilità d'uso senza pari si aggiungono genialità e piacere.

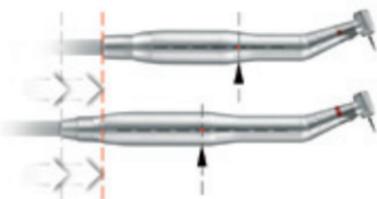


## QUALITY LED

Una luce incomparabile. Per la soluzione di luce LED, Bien-Air è riuscita a coniugare i migliori componenti disponibili a tecniche di applicazione che garantiscono prestazioni e un'affidabilità semplicemente uniche. L'illuminazione a LED Bien-Air offre un comfort di lavoro incomparabile. L'intensità è regolabile da 0 a 38.000 lux. Migliora notevolmente la visibilità del campo operatorio e diffonde una luce perfettamente bianca e naturale.

La temperatura del colore di 4500 K è l'ideale per una visione realistica della dentina, della polpa e della gengiva, a vantaggio di una diagnosi più agevole. L'incapsulamento perfetto del LED in un'ottica ermetica ne garantisce la resistenza a centinaia di cicli in autoclave\*.

\* Solo per strumenti e micromotori sterilizzabili



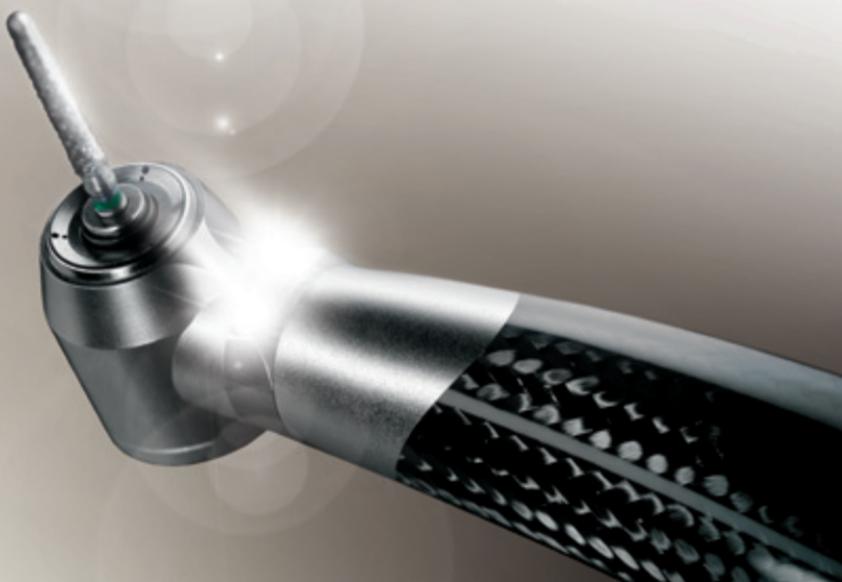
### MICRO-SERIES

Bien-Air MICRO-SERIES associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più corti del 40% e più leggeri del 33%, gli strumenti Bien-Air MICRO-SERIES offrono una presa ed un equilibrio inediti, a garanzia di gesti più precisi e meno stancanti. Strumenti più corti, più leggeri, ma con tutti i vantaggi tecnologici della serie classica. MICRO-SERIES. Benvenuti in una nuova dimensione.



### BLACKLINE

Leggere, fini e ultrasensibili: le impugnature Blackline in fibra di carbonio fusa sotto vuoto definiscono un nuovo standard tecnologico. La fibra di carbonio è 3 volte più leggera del titanio ( $1,8 \text{ g/cm}^3$ ) e resiste a 10.000 cicli d'usura rimanendo perfettamente integra. Essenti da porosità, le impugnature BLACKLINE garantiscono igiene e presa perfette, nonché grande stabilità dinamica, nonostante ripetute sterilizzazioni.





### SMART LOGIC

Grazie alla tecnologia SMART LOGIC di Bien-Air, sperimenterete il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia e la velocità di rotazione del micromotore, comprese le velocità minime. Garanzia supplementare di affidabilità, la tecnologia SMART LOGIC gestisce le rotazioni del micromotore nonostante questo sia privo di sensori. SMART LOGIC. Il meglio dell'ingegneria svizzera.



### ILLUMINAZIONE DUALOOK

DUALOOK è un'esclusiva Bien-Air. Oltre alla solidità totale, i due conduttori multifilo in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente, non abbagliante. Grazie a queste due sorgenti sfalsate, il rilievo viene percepito in modo preciso. Il campo operatorio è quindi quasi sprovvisto di zone d'ombra, soprattutto davanti allo strumento. Perché la vostra vettura dovrebbe avere un solo faro? DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.





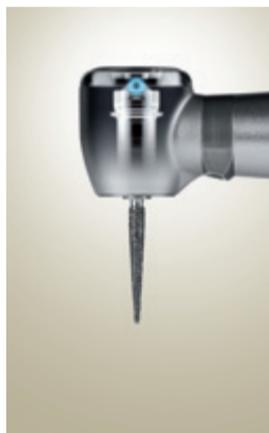
### ACCU-SPRAY

Le ricerche condotte dagli ingegneri Bien-Air hanno chiaramente dimostrato la superiorità del raffreddamento a sei ugelli aria e acqua separate. Con il sistema ACCU-SPRAY, l'aria sparge l'acqua solo in un punto estremamente preciso situato prima del contatto con la fresa. La nebulizzazione ultraprecisa così ottenuta procura il miglior raffreddamento possibile della fresa e del materiale odontoiatrico, garantendo inoltre una visibilità perfetta del campo operatorio. Le uscite aria/acqua separate evitano le ostruzioni dei condotti.



### ACCU-CHUCK

La precisione dei gesti dell'odontoiatra deve giungere fino al paziente, senza alcuna interferenza. Ecco perché è così importante che il vostro strumento sia il più preciso possibile. La tecnologia di bloccaggio a pinze e di azionamento degli strumenti rotanti Bien-Air è la più precisa del mercato. E questo non è frutto del caso. Procedimenti unici perpetuano la qualità svizzera che è valsa a Bien-Air vari brevetti di invenzione e la sua fama: lavorazione dei pezzi vicino al micron, rettifica, levigatura, per maggiore affidabilità e meno rumore. Ne risultano strumenti perfettamente bilanciati ed equilibrati, privi di vibrazioni. Ne apprezzerete la precisione e l'affidabilità uniche. Le vostre frese avranno una durata superiore.



## UNA TRADIZIONE D'INNOVAZIONE E D'ECCELLENZA

La tecnologia più avanzata, l'ergonomia più studiata: da sempre, le turbine Bien-Air si distinguono per questo equilibrio perfetto. Con la nuova linea di turbine Blackline in fibra di carbonio e con luce LED, la nostra gamma trova la sua espressione più completa. Con la gamma Blackline, Bien-Air perpetua una tradizione d'innovazione e di alta tecnologia. Infatti, già nel 1959 la nostra azienda inventa la prima turbina affidabile della storia. Da allora, le innovazioni rivoluzionarie si sono susseguite a catena: il primo pulsante, la tecnologia dei cuscinetti ad aria, il primo raccordo rapido girevole ... e molte altre innovazioni. Questi progressi tecnologici hanno sempre contribuito a rendere uniche le nostre turbine. Le turbine Bien-Air sono un passo avanti. Sempre!

# LE TURBINE



# TURBINE BORA



Immaginate uno strumento incredibilmente leggero, ma allo stesso tempo sofisticato, performante e resistente! Ispirata dagli ultimi progressi tecnologici nei settori più esigenti come l'aeronautica, la vela e gli sport di competizione, la linea Bora BLACKLINE integra un'impugnatura in fibra di carbonio.

Incredibilmente potenti, robuste e affidabili, le turbine Bora beneficiano della migliore tecnologia Bien-Air. Garantiscono un'igiene irreprensibile grazie alla valvola anti-ritorno aria Sealed Head e alla nebulizzazione perfetta del diffusore 3 sprays aria/acqua separate Accu-Spray. Sono inoltre dotate del pulsante Cool Touch che limita il riscaldamento. Un comfort supplementare che i pazienti non mancheranno di apprezzare.

Le turbine Bora sono disponibili come Blackline e in versione classica, con luce Dualook LED a intensità regolabile e senza luce.



### BLACKLINE

Leggere, confortevoli e ultrasensibili: le impugnature Blackline in fibra di carbonio fusa sotto vuoto definiscono nuovi standard tecnologici.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori multifilo in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-SPRAY

Raffreddamento a sei ugelli aria/acqua separate. La nebulizzazione ultraprecisa ottenuta procura il miglior raffreddamento possibile della fresa e del materiale odontoiatrico, nonché visibilità perfetta.



### CERAMIC REVOLUTION

Più durata, più precisione. Meno rumore, meno vibrazioni. Cuscinetti a sfere di alta precisione in ceramica Bien-Air. Per prestazioni estreme.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio a pinze e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### COOL TOUCH

Pulsante con sicurezza antirifreazione. Il rischio di ustionare i pazienti con la testina dello strumento è così ridotto. Per il vostro comfort e la sicurezza dei pazienti.



### SEALED HEAD

Insieme con la valvola antiritorno, una guarnizione in Teflon® evita penetrazioni di residui e contaminanti all'interno dello strumento. Igiene e affidabilità aumentano.



### SOFT PUSH

Il procedimento del pulsante unico Bien-Air con bloccaggio a placchette e pinze. È sufficiente una leggera pressione. Sostituzione fresa rapida e agevole. Questo procedimento garantisce un bloccaggio sicuro e preciso.

## TURBINE BORA CON LUCE REGOLABILE



### Bora L Blackline

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

Art. 1600637-001



### Set Bora L Blackline + Unifix 4 vie

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix elettrificato 4 vie dotato di antiritorno aria.

Art. 1700303-001



### Bora L

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

Art. 1600638-001



### Set Bora L + Unifix 4 vie

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix elettrificato 4 vie dotato di antiritorno aria.

Art. 1700305-001





## TURBINE BORA PER RACCORDI MULTIFLEX® BIEN-AIR E MULTIFLEX® KAVO® CON LUCE

**KaVo**  
COMPATIBILITY



### Bora LK Blackline

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole per raccordo MULTiflex® Bien-Air e MULTiflex® Kavo®. Senza raccordo.

Art. 1600731-001



### Set Bora LK Blackline + MULTiflex® Bien-Air

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole, con raccordo MULTiflex® Bien-Air a luce LED 4 vie e rubinetto per regolazione spray.

Art. 1700514-001



**KaVo**  
COMPATIBILITY



### Bora LK

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole per raccordo MULTiflex® Bien-Air e MULTiflex® Kavo®. Senza raccordo.

Art. 1600732-001



### Set Bora LK + MULTiflex® Bien-Air

Conduttori multifilo in vetro ottico, 320.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole, con raccordo MULTiflex® Bien-Air a luce LED 4 vie e rubinetto per regolazione spray.

Art. 1700513-001



Raccordi non sterilizzabili.

## TURBINE BORA CON LUCE



### Bora L

Conduttori in vetro ottico monoblocco, 320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

**Art. 1600382-001**



### Set Bora L + Unifix 4 vie

Conduttori in vetro ottico monoblocco, 320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix elettrificato 4 vie dotato di antiritorno aria.

**Art. 1700189-001**



## TURBINE BORA SENZA LUCE



### **Bora**

320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

**Art. 1600381-001**



### **Set Bora + Unifix 2-3 vie**

320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 2-3 vie.

**Art. 1700187-001**



### **Set Bora + Unifix 4 vie**

320.000 rpm, 2,6 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 4 vie.

**Art. 1700188-001**





## TURBINE PRESTIGE

Ecco il complemento perfetto a una turbina Bora. Le turbine Prestige, grazie alla testina ridotta, sono ideali per lavori di precisione. Si distinguono particolarmente per leggerezza e maneggevolezza. Prestige e Bora si completano alla perfezione per realizzare un gran numero di interventi di restauro.

Le turbine Prestige sono più silenziose che mai. Garantiscono una perfetta nebulizzazione grazie ai tre sprays aria/acqua separate Accu-Spray. Sono inoltre dotate del pulsante Cool Touch che limita il riscaldamento. Un comfort supplementare che i pazienti non mancheranno di apprezzare.

Le turbine Prestige sono disponibili come Blackline e in versione classica, con luce DuaLook LED a intensità regolabile e senza luce.





### BLACKLINE

Leggere, confortevoli e ultrasensibili: le impugnature Blackline in fibra di carbonio fusa sotto vuoto definiscono nuovi standard tecnologici.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori multifilo in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-SPRAY

Raffreddamento a sei ugelli aria/acqua separate. La nebulizzazione ultraprecisa ottenuta procura il miglior raffreddamento possibile della fresa e del materiale odontoiatrico, nonché visibilità perfetta.



### CERAMIC REVOLUTION

Più durata, più precisione. Meno rumore, meno vibrazioni. Cuscinetti a sfere di alta precisione in ceramica Bien-Air. Per prestazioni estreme.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio a pinze e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### COOL TOUCH

Pulsante con sicurezza antifrizione. Il rischio di ustionare i pazienti con la testina dello strumento è così ridotto. Per il vostro comfort e la sicurezza dei pazienti.



### SOFT PUSH

Il procedimento del pulsante unico Bien-Air con bloccaggio a placchette e pinze. È sufficiente una leggera pressione. Sostituzione fresa rapida e agevole. Questo procedimento garantisce un bloccaggio sicuro e preciso.

## TURBINE PRESTIGE CON LUCE REGOLABILE



### Prestige L Blackline

Conduttori multifilo in vetro ottico, 315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

Art. 1600640-001



### Set Prestige L Blackline + Unifix 4 vie

Conduttori multifilo in vetro ottico, 315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix elettrificato 4 vie dotato di antiritorno aria.

Art. 1700304-001



### Prestige L

Conduttori multifilo in vetro ottico, 315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

Art. 1600641-001



### Set Prestige L + Unifix 4 vie

Conduttori multifilo in vetro ottico, 315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix elettrificato 4 vie dotato di antiritorno aria.

Art. 1700306-001





## TURBINE PRESTIGE PER RACCORDI MULTIFLEX® BIEN-AIR E MULTIFLEX® KAVO® CON LUCE

**KaVo**  
COMPATIBILITY



### Prestige LK Blackline

Conduttori multifilo in vetro ottico, 330.000 rpm, 3,5 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole per raccordo MULTIflex® Bien-Air e MULTIflex® Kavo®.

Senza raccordo.

Art. 1600733-001



### Set Prestige LK Blackline + MULTIflex® Bien-Air

Conduttori multifilo in vetro ottico, 330.000 rpm, 3,5 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, impugnatura in fibra di carbonio, connessione rapida e girevole, con raccordo MULTIflex® Bien-Air a luce LED 4 vie e rubinetto per regolazione spray.

Art. 1700516-001



**KaVo**  
COMPATIBILITY



### Prestige LK

Conduttori multifilo in vetro ottico, 330.000 rpm, 3,5 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole per raccordo MULTIflex® Bien-Air e MULTIflex® Kavo®.

Senza raccordo.

Art. 1600734-001



### Set Prestige LK + MULTIflex® Bien-Air

Conduttori multifilo in vetro ottico, 330.000 rpm, 3,5 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole, con raccordo MULTIflex® Bien-Air a luce LED 4 vie e rubinetto per regolazione spray.

Art. 1700515-001



Raccordi non sterilizzabili.

## TURBINE PRESTIGE CON LUCE



### Prestige L

Conduttori in vetro ottico monoblocco, 335.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

**Art. 1600380-001**



### Set Prestige L + Unifix 4 vie

Conduttori in vetro ottico monoblocco, 335.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix elettrificato 4 vie dotato di antiritorno aria.

**Art. 1700184-001**



## TURBINE PRESTIGE SENZA LUCE



### Prestige

315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole per raccordo rapido Unifix.

Art. 1600379-001



### Set Prestige + Unifix 2-3 vie

315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, raccordo Unifix 2-3 vie.

Art. 1700185-001



### Set Prestige + Unifix 4 vie

315.000 rpm, 3,1 bar, 3 sprays, bloccaggio a pulsante, valvola antiritorno acqua, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 4 vie.

Art. 1700186-001



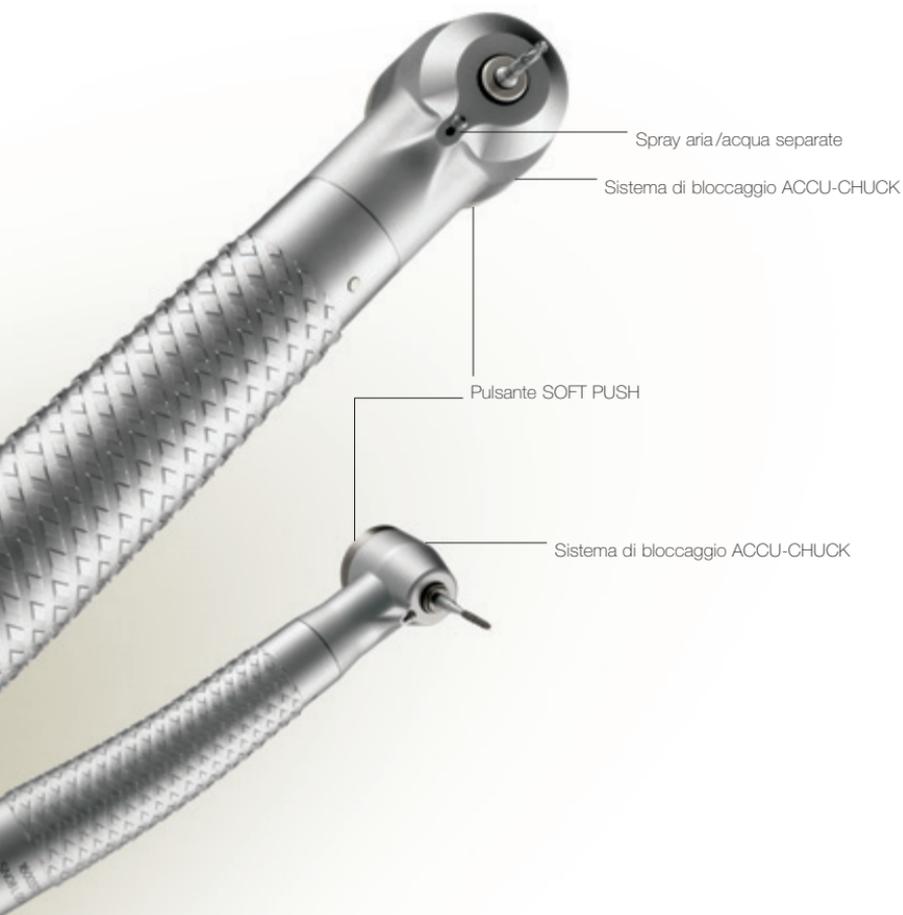


PRESTIGE

Pen Air

MADE IN SWITZERLAND

## TURBINE BORALINA E PRESTILINA



Turbine economiche, offrono un rapporto qualità/prezzo ineguagliabile. Dotate delle stesse caratteristiche di potenza e di precisione delle loro sorelle maggiori, sono di concezione più semplice con 1 spray aria/acqua separate e senza luce. Si connettono ad un raccordo rapido Unifix Bien-Air.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### SOFT PUSH

Il procedimento del pulsante unico Bien-Air con bloccaggio a placchette e pinze. È sufficiente una leggera pressione. Sostituzione fresa rapida e agevole. Questo procedimento garantisce un bloccaggio sicuro e preciso.



### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia turbina/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## TURBINE BORALINA SENZA LUCE

Qualità e durata ad un prezzo competitivo. Boralina è una versione semplificata della turbina Bora, senza luce e con un solo spray. Abbina potenza e robustezza decisamente notevoli. Sostituzione strumento semplice grazie al raccordo rapido Unifix.



### **Boralina**

310.000 rpm, 2,7 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole per raccordo Unifix.

**Art. 1600373-001**



### **Set Boralina + Unifix 2-3 vie**

310.000 rpm, 2,7 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 2-3 vie.

**Art. 1700200-001**



### **Set Boralina + Unifix 4 vie**

310.000 rpm, 2,7 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 4 vie.

**Art. 1700201-001**



Raccordi non sterilizzabili.

## TURBINE PRESTILINA SENZA LUCE

Qualità e durata ad un prezzo competitivo. Prestilina è una versione semplificata della turbina Prestige, senza luce e con un solo spray. Abbina maneggevolezza e precisione notevoli. Sostituzione strumento semplice grazie al raccordo Unifix.



### Prestilina

410.000 rpm, 2,5 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole per raccordo Unifix.

Art. 1600372-001



### Set Prestilina + Unifix 2-3 vie

410.000 rpm, 2,5 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 2-3 vie.

Art. 1700198-001



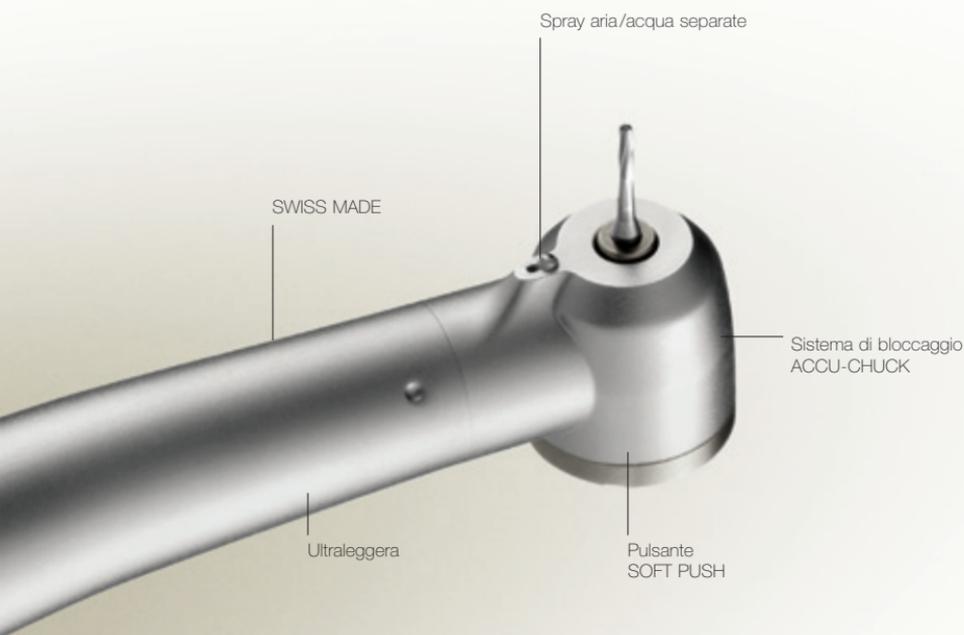
### Set Prestilina + Unifix 4 vie

410.000 rpm, 2,5 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante, connessione rapida e girevole, con raccordo Unifix 4 vie.

Art. 1700199-001



# TURBINE BLACK PEARL ECO



Potente, leggera, maneggevole. La turbina Black Pearl ECO eredita l'esperienza Bien-Air in materia di turbine. La Black Pearl Eco offre la qualità di uno strumento Swiss Made ad un prezzo molto competitivo. Dotata di pulsante confortevole, dispone di uno spray aria/acqua separate e si connette direttamente su un tubo 3 o 4 vie. Grazie alla testina di dimensioni medie, è la turbina polivalente per eccellenza. Uno strumento da leggenda.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### SOFT PUSH

Il procedimento del pulsante unico Bien-Air con bloccaggio a placchette e pinze. È sufficiente una leggera pressione. Sostituzione fresa rapida e agevole. Questo procedimento garantisce un bloccaggio sicuro e preciso.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

**TURBINE BLACK PEARL ECO SENZA LUCE,  
CONNESSIONE DIRETTA**



**Black Pearl ECO 2-3 vie**

310.000 rpm, 2,5 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante,  
connessione diretta, attacco 2-3 vie.

**Art. 1600039-001**



**Black Pearl ECO 4 vie**

310.000 rpm, 2,5 bar, 1 spray, bloccaggio a pulsante,  
connessione diretta, attacco 4 vie

**Art. 1600040-001**





## PRECISIONE TOTALE

Anche il miglior dentista non può ottenere il meglio se non ha a disposizione strumenti all'altezza.

I contrangoli e i manipoli Bien-Air offrono il meglio della microtecnologia svizzera. Progettato e fabbricato nel cuore della Watch Valley, ogni strumento è un capolavoro di micromeccanica che coniuga perfettamente ultraprecisione, robustezza e silenziosità.

Dall'endodonzia alla chirurgia, passando per l'implantologia e il restauro, Bien-Air ha lo strumento che fa per voi.

Con la gamma Micro-Series, Bien-Air è il primo produttore ad offrire strumenti e micromotori più corti, più leggeri e ancor più ergonomici.

I contrangoli e i manipoli Bien-Air soddisfano tutte le vostre esigenze e vanno ben oltre...

## CONTRANGOLI E MANIPOLI



# CONTRANGOLI



I contrangoli Bien-Air: precisione, affidabilità e silenziosità strabilianti. Persino più corti, più leggeri e più maneggevoli nella versione Micro-Series. Coniugati ai micromotori compatti Micro-Series, i contrangoli Bien-Air vantano un equilibrio in mano che rasenta la perfezione.

Non potrete farne a meno!

Eredi di una lunga tradizione di eccellenza, i contrangoli Bien-Air dispongono di illuminazione con due conduttori in vetro DuaLook, di tre sprays aria/acqua separate Accu-Spray, che garantiscono una perfetta nebulizzazione, e della tecnologia di bloccaggio e di azionamento ultraprecisa Accu-Chuck. L'ultima versione dei contrangoli Bien-Air propone un nuovo sistema di alberi e ingranaggi montato su cuscinetti a sfere che, eliminando le vibrazioni e limitando la perdita di energia, ottimizza la trasmissione meccanica. Per il comfort vostro e dei vostri pazienti.



### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-SPRAY

Raffreddamento a sei ugelli aria/acqua separate. La nebulizzazione ultraprecisa ottenuta procura il miglior raffreddamento possibile della fresa e del materiale odontoiatrico, nonché visibilità perfetta.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio a pinze e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### COOL TOUCH

Pulsante con sicurezza antifrizione. Il rischio di ustionare i pazienti con la testina dello strumento è così ridotto. Per il vostro comfort e la sicurezza dei pazienti.



### IDEAL GEOMETRY

La migliore accessibilità alle zone posteriori. I contrangoli Bien-Air sono concepiti per offrire la migliore maneggevolezza, visibilità e accessibilità al campo operatorio.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

# MICRO-SERIES MISURE CHE FANNO LA DIFFERENZA



micro  
SERIES  
LSD  
READY

Più compatti del 40% e più leggeri del 33%, gli strumenti Micro-Series offrono equilibrio perfetto, potenza straordinaria e versatilità senza pari. Associati ai micromotori a LED ad attacco corto, i contrangoli ed i manipoli Micro-Series ridefiniscono gli standard degli strumenti per odontoiatria.

L'insieme MX2 e contrangolo Micro-Series non è più ingombrante di una turbina. Grazie alle dimensioni minime, il punto di equilibrio dell'insieme strumento/micromotore è sensibilmente avanzato.

Ne risulta un equilibrio perfetto ed occorre molta meno forza per tenere lo strumento in mano, a vantaggio di gesti più precisi e meno stancanti.

**Più compatti del 40% e più leggeri del 33%\***  
Micromotore MCX e contrangolo Micro-Series

**Più compatti del 30% e più leggeri del 23%\***  
Micromotore MX2 e contrangolo Micro-Series

Micromotore MX e contrangolo classico



\*dell'insieme micromotore MX e contrangolo classico. Gli strumenti Micro-Series sono compatibili con i micromotori Bien-Air MX2 LED, MCX LED, MCX, MC2, MC3, MX ad attacco corto, nonché MX-i LED.



micro  
series

## CONTRANGOLI CA 1:5

micro  
SERIES



### CA 1:5 L Micro-Series

Moltiplicatore 1:5. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante con sistema antifrizione, per frese Ø 1,6 mm, valvola antiritorno. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600690-001



### CA 1:5 L

Moltiplicatore 1:5. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante con sistema antifrizione, per frese Ø 1,6 mm, valvola antiritorno. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600386-001



### CA 1:5

Moltiplicatore 1:5. Senza luce, bloccaggio a pulsante con sistema antifrizione, per frese Ø 1,6 mm, valvola antiritorno.

Art. 1600325-001



micro  
SERIES



**CA 1:1 L Micro-Series**

Rapporto diretto. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm, valvola antiritorno. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

**Art. 1600691-001**



**CA 1:1 L**

Rapporto diretto. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm, valvola antiritorno. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

**Art. 1600384-001**



**CA 1:1**

Rapporto diretto. Senza luce, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm, valvola antiritorno.

**Art. 1600424-001**



## SET DI STRUMENTI 1:1, SPRAY INTEGRATO

micro  
SERIES



### Set CA 1:1 L + PM 1:1 Micro-Series

Il set comprende:

1 CA 1:1 L Micro-Series con luce

Art. 1600691-001

1 PM 1:1 Micro-Series senza luce

Art. 1600693-001

Art. 1700384-001



### Set CA 1:1 L + PM 1:1

Il set comprende:

1 CA 1:1 L con luce

Art. 1600384-001

1 PM 1:1 senza luce

Art. 1600383-001

Art. 1700196-001



### Set CA 1:1 + PM 1:1

Il set comprende:

1 CA 1:1 senza luce

Art. 1600424-001

1 PM 1:1 senza luce

Art. 1600383-001

Art. 1700042-001



## STRUMENTI PER LA PROFILASSI

49

I manipoli a testina intercambiabile e i contrangoli a coppetta rimovibile sono i soli strumenti a poter essere montati su micromotori a 40.000 rpm. Oltre a comfort e durata superiori, gli strumenti per la profilassi Bien-Air presentano notevole resistenza alle paste di pulizia abrasive e sopportano frequenze di sterilizzazione particolarmente elevate.

CONTRANGOLI E MANIPOLI



### CAP 15:1 Prophy

Riduttore 15:1, contrangolo senza luce e senza spray, per coppette o spazzolini tipo snap-on/screw.

Il set comprende:

1 CAP 15:1 Prophy

5 coppette a vite (screw)

5 coppette a pressione (snap-on)

Art. 1600290-001



### PMP 10:1 Prophy

Riduttore 10:1. Manipolo senza luce e senza spray, per testine intercambiabili standard.

Il set comprende:

1 PMP 10:1 Prophy

2 testine diritte e 2 testine contrangoli

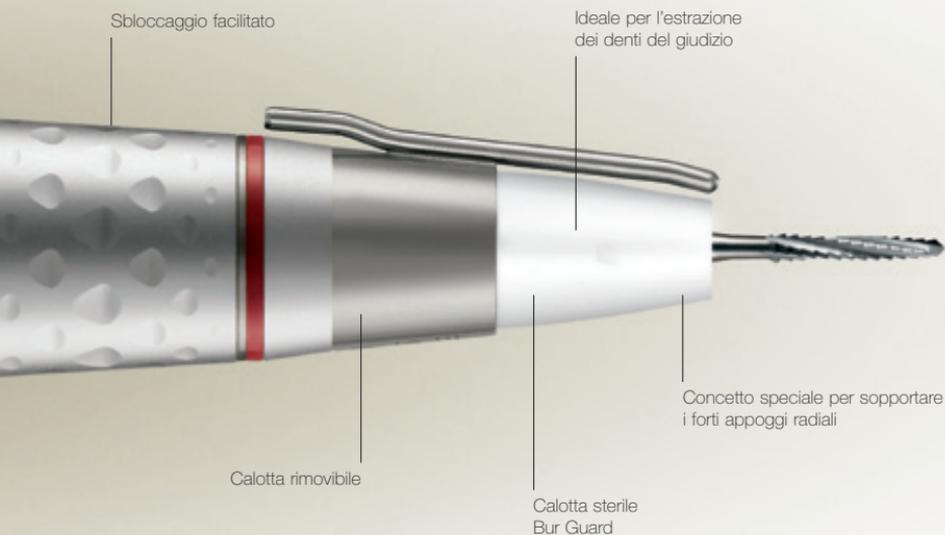
Art. 1600289-001



## MANIPOLI DIRITTI

I manipoli diritti di ultima generazione sono il frutto di sforzi costanti nella ricerca e nello sviluppo. Concepiuti per sopportare le forti sollecitazioni derivanti dai ripetuti appoggi laterali, conservano una straordinaria precisione.

Ne apprezzerete anche l'assenza di vibrazioni, la silenziosità ed il sistema di bloccaggio di provata qualità. Disponibili anche in versione Micro-Series.





### **MICRO-SERIES**

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### **FREE MOVE**

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### **SWISS MADE**

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## MANIPOLI DIRITTI PM 1:1

micro  
SERIES



### PM 1:1 Micro-Series

Rapporto diretto. Senza luce, spray integrato, bloccaggio con ghiera, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600693-001



### PM 1:1

Rapporto diretto. Senza luce, spray integrato, bloccaggio con ghiera, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600383-001



### PM 1:1 irrigazione esterna

Rapporto diretto. Senza luce, calotte intercambiabili con e senza condotto del liquido fisiologico, bloccaggio con ghiera, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600052-001



## MANIPOLO DIRITTO PM 1:2



### PM 1:2 irrigazione esterna

Moltiplicatore 1:2. Senza luce, calotta con condotto del liquido fisiologico, bloccaggio con ghiera, per frese Ø 2,35 mm, calotta sterile Bur Guard. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600436-001





## STRUMENTI PER IMPLANTOLOGIA

Grazie all'ergonomia eccezionale del nuovo contrangolo per implantologia Bien-Air 20:1 L Micro-Series, riscoprirete il senso della parola comfort.

Questo contrangolo è dotato di un sistema di irrigazione interna allo strumento unico al mondo. La presa non è quindi ostacolata dalla linea di irrigazione. Il getto della soluzione fisiologica è proiettato nell'asse stesso della punta, procurando un raffreddamento perfetto, soprattutto al momento della posa mediante le guide implantari. Alberi e ingranaggi sono inoltre in acciaio inox, noto per la resistenza elevata alla corrosione.

Il contrangolo 20:1 L Micro-Series è il contrangolo delle novità: non solo il più corto e il più leggero sul mercato, ma anche quello con la testina più piccola e illuminazione DualLook eccezionale. Il riferimento degli strumenti per implantologia.





### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio a pinze e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### IDEAL GEOMETRY

La migliore accessibilità alle zone posteriori. I contrangoli Bien-Air sono concepiti per offrire la migliore maneggevolezza, visibilità e accessibilità al campo operatorio.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## CONTRANGOLI PER IMPLANTOLOGIA IRRIGAZIONE INTEGRATA

micro  
SERIES



### CA 20:1 L Micro-Series

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, irrigazione integrata, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600692-001



### CA 20:1 L

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, irrigazione integrata, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600598-001



### CA 20:1

Riduttore 20:1. Senza luce, irrigazione integrata, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm.

Art. 1600632-001



## CONTRANGOLI PER IMPLANTOLOGIA IRRIGAZIONE KIRSCHNER/MEYER

57

micro  
SERIES



### CA 20:1 L Micro-Series Kirschner/Meyer

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Con sistema di irrigazione rimovibile tipo Kirschner/Meyer.

Set di irrigazione incluso Art. 1501621-010

Art. 1600786-001



### CA 20:1 L Kirschner/Meyer

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm.

Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air

Con sistema di irrigazione rimovibile tipo Kirschner/Meyer.

Set di irrigazione incluso Art. 1501621-010.

Art. 1600785-001



## UNA NUOVA DIMENSIONE

Bien-Air si è imposta come leader mondiale dei micromotori elettrici. Certamente non per caso. Alcuni infatti hanno persino rivoluzionato la pratica dell'odontoiatria moderna. Potenza, coppia sostanziosa, assenza di vibrazioni e affidabilità sono fra i tanti pregi che rendono unici i micromotori Bien-Air.

Bien-Air definisce ulteriori standard e aggiunge a questa gamma un vero gioiellino: MX2 LED. Mini nelle dimensioni, questo micromotore offre le stesse grandi prestazioni e l'affidabilità con cui l'MX ha conquistato la posizione di leader incontrastato. Fate conoscenza con la migliore microtecnologia svizzera.

## MICROMOTORI





## MICROMOTORE MX2 BRUSHLESS

Il micromotore ad induzione MX2 con illuminazione regolabile a LED è l'ultimo nato in casa Bien-Air: è piccolo, ma eccellente sotto ogni punto di vista.

Beneficiate di un equilibrio e di un comfort inediti! Questo micromotore, accoppiato agli strumenti Bien-Air Micro-Series, crea un insieme che è più corto del 30% e più leggero del 23%, offrendo le stesse grandi prestazioni del noto MX: potenza costante, controllo perfetto della velocità, della coppia e dell'inversione del senso di rotazione. Grazie alla gestione elettronica Smart Logic, l'MX2 risulta eccezionalmente stabile e potente, anche alle basse velocità (100 rpm). Due strumenti sono sufficienti per coprire tutte le operazioni. L'MX2 LED si rivela anche il compagno ideale per l'endodonzia. Grazie ai cuscinetti a sfere lubrificati a vita, l'MX2 è autoclavabile ed esente da manutenzione: ciò significa ottimizzazione dell'igiene e dell'utilizzo. Bien-Air MX2. Benvenuti in una nuova dimensione.





### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### CARE FREE

Grazie ai cuscinetti a sfere lubrificati a vita non è più necessaria la lubrificazione dopo ogni utilizzo. Ne consegue una quantità d'olio sempre ottimale, una messa in funzione più rapida e una diminuzione delle spese di manutenzione.



### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.

### MX2

Micromotore ad induzione, 100-40.000 rpm, coppia max. 3,5 Ncm. Con luce LED e spray integrato. Autoclavabile senza protezioni, cuscinetti a sfere lubrificati a vita, compatibile con connessione tipo E e conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series. Raccordo girevole a 400° sul tubo.

**Art. 1600677-001**



### Tubo MX2

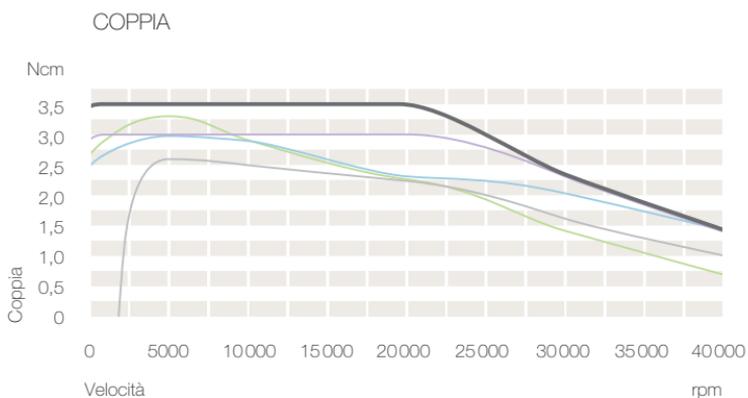
Vedere pagina 137.



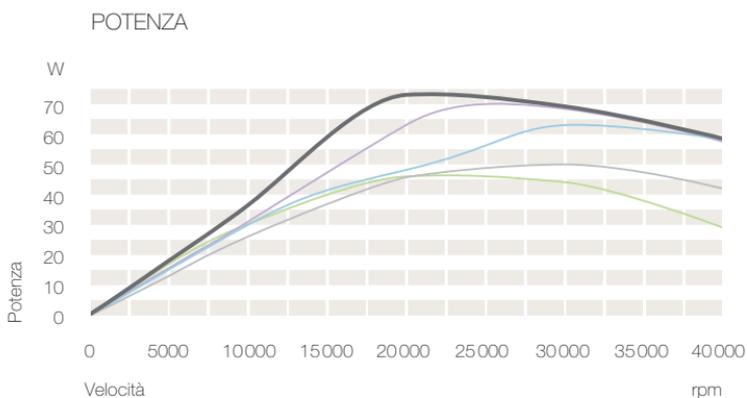
# MX2 BENVENUTI IN UNA NUOVA DIMENSIONE



Con il micromotore MX2 a LED, Bien-Air prosegue sulla via tracciata dal micromotore MX: offrire il micromotore più performante sul mercato per semplificare e ottimizzare tutti gli interventi odontoiatrici.



L'MX2 è non solo il micromotore per odontoiatria più potente sul mercato, ma anche un modello di regolarità. Grazie alla gestione elettronica Smart Logic, la potenza viene regolata automaticamente, adattandosi immediatamente alla variazione delle sollecitazioni, che si tratti di interventi di restauro, di profilassi o di endodonzia complessi. Per questi ultimi, l'MX2 offre totale sicurezza grazie al controllo fine della velocità di rotazione della fresa NiTi di cui gestisce automaticamente l'inversione. Coppia e velocità sono impostabili precisamente e facilmente.



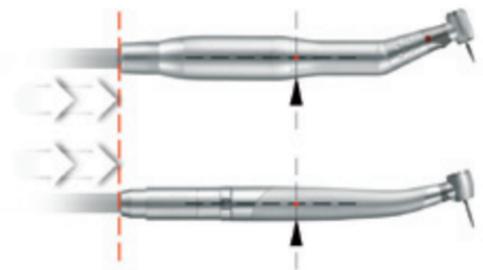
## MX2 MICRO-SERIES COMPATTEZZA & EQUILIBRIO



L'insieme MX2 e strumento Micro-Series presenta un ingombro analogo a quello di una turbina. L'MX2 coniuga comfort d'utilizzo e leggerezza con le migliori prestazioni di una strumentazione elettrica.

L'MX2 è piccolo, ma si rivela affidabile e robusto tanto quanto il micromotore MX da cui deriva. Dotato di cuscinetti a sfere lubrificati a vita, è anche insensibile al contatto con i fluidi e resiste a ripetute sterilizzazioni in autoclave senza protezioni.

Micromotori MX2. Benvenuti in una nuova dimensione.



ien Air

ISS MADE



MX2

## MICROMOTORI MCX BRUSHLESS

L'MCX con illuminazione regolabile a LED è il più piccolo e leggero micromotore ad induzione ideato da Bien-Air. Accoppiato agli strumenti Bien-Air Micro-Series, crea un insieme dalle prestazioni impareggiabili nonostante le dimensioni compatte, simili a quelle di una turbina. L'MCX è un micromotore ad induzione diverso da tutti gli altri. Grazie alla gestione elettronica Smart Logic, la potenza viene regolata automaticamente, adattandosi immediatamente alla variazione delle sollecitazioni. L'MCX eroga la potenza in modo preciso e costante, in assenza di vibrazioni.

Grazie ai cuscinetti a sfere lubrificati a vita, l'MCX è autoclavabile ed esente da manutenzione: Ciò significa ottimizzazione dell'igiene e dell'utilizzo, nonché spese di manutenzione ridotte al minimo.





### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### CARE FREE

Grazie ai cuscinetti a sfere lubrificati a vita non è più necessaria la lubrificazione dopo ogni utilizzo. Ne consegue una quantità d'olio sempre ottimale, una messa in funzione più rapida e una diminuzione delle spese di manutenzione.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.

### MCX

Micromotore ad induzione, 1000-40.000 rpm, coppia max. 2,5 Ncm. Con luce LED e spray integrato. Autoclavabile senza protezioni, cuscinetti a sfere lubrificati a vita, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

Art. 1600751-001



### MCX

Micromotore ad induzione, 1000-40.000 rpm, coppia max. 2,5 Ncm. Spray integrato. Autoclavabile senza protezioni, cuscinetti a sfere lubrificati a vita, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

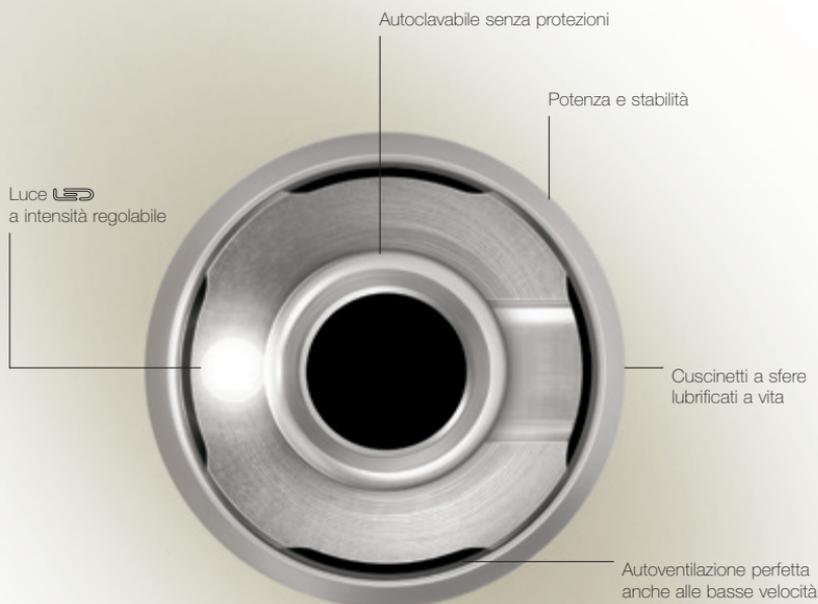
Art. 1600780-001



**Tubo MCX  e MCX**  
Vedere pagina 139.



# MICROMOTORI MX-i BRUSHLESS



Ecco il micromotore per implantologia più potente del mercato.

Con i relativi comandi iChiropro e Chiropro L, il micromotore MX-i LED ridefinisce gli standard dell'implantologia.

L'MX-i LED è un vero campione di stabilità. Tanto alle alte quanto alle basse velocità offre grande comfort operativo e la sua coppia sostanziosa è prodigiosa negli interventi più critici. In funzione della velocità desiderata, la potenza è costantemente adattata per fornire un'azione ottimale.

La tecnologia Smart Logic ne è garante. Infine, il micromotore MX-i LED è dotato di illuminazione a LED regolabile che fornisce al contrangolo una luce intensa, neutra e costante alle alte e alle basse velocità.

Insensibile al contatto con i fluidi, è lavabile nel lavastumenti; micromotore e cavo sterilizzabili in autoclave.



### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### CARE FREE

Grazie ai cuscinetti a sfere lubrificati a vita non è più necessaria la lubrificazione dopo ogni utilizzo. Ne consegue una quantità d'olio sempre ottimale, una messa in funzione più rapida e una diminuzione delle spese di manutenzione.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### MX-i

Micromotore ad induzione, 100-40.000 rpm, luce LED, autoventilato. Autoclavabile senza protezioni, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series, alimentazione con cordone specifico

**Art. 1600755-001**



### MX-i

Micromotore ad induzione, 100-40.000 rpm, autoventilato. Autoclavabile senza protezioni, connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964, alimentazione con cordone specifico

**Art. 1600825-001**



**Cavo MX-i  e MX-i**  
Vedere pagina 147.

# MICROMOTORE MX-i

## RICONSIDERATE LE VOSTRE ESIGENZE

Il micromotore MX-i LED è un vero campione di stabilità.

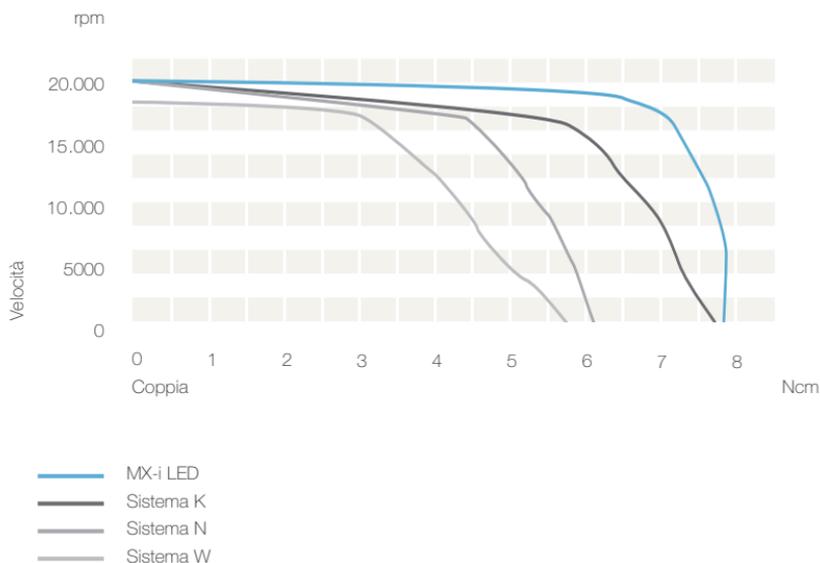
Tanto alle alte quanto alle basse velocità offre comfort operativo e sicurezza incomparabili.

Le performance di coppia lo attestano come il micromotore più potente sul mercato. La potenza è regolata e stabilizzata elettronicamente in funzione della resistenza.

Grazie alla gestione elettronica, estremamente sensibile, la velocità è mantenuta per tutto l'intervento in assenza di vibrazioni.

Altro vantaggio importante: il micromotore MX-i LED è munito di illuminazione a LED regolabile della stessa intensità, indipendentemente dalla velocità di rotazione.

Il micromotore MX-i LED è non solo il micromotore per implantologia più potente sul mercato, ma anche il più leggero.





MX-i

## MICROMOTORI MC3

I micromotori MC3 offrono prestazioni impressionanti. Questi sono né più né meno i micromotori con carboncini più performanti sul mercato. Operano in assenza di vibrazioni da 60 a 40.000 rpm e si distinguono per la grande polivalenza. Un micromotore d'eccezione, ora disponibile anche in versione Micro-Series ad attacco corto con luce LED a intensità regolabile.

Disponibile inoltre come set upgrade Micro-Series e luce LED per il vostro vecchio MC3 LK.





### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, esente da surriscaldamento.



### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## MICROMOTORI MC3 CON LUCE



### MC3

Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, luce LED e spray integrato, calotta rimovibile, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

**Art. 1600680-001**



## MICROMOTORI MC3 CON LUCE



### MC3 LK

Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, con luce e spray integrato, calotta rimovibile, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

Art. 1600077-001



micro  
SERIES



### Set upgrade Luce + Micro-Series

Per micromotore MC3 LK

Art. 1501370-001



### Set MC3 LK + tubo 4VR 400

Micromotore MC3 LK con luce, spray integrato + tubo 4VR 400 Ø 10 mm Art. 1600397-001, in silicone grigio, con raccordo girevole a 400°, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1700046-001



### Set MC3 LK + tubo 4VLM

Micromotore MC3 LK con luce, spray integrato + tubo 4VLM Ø 11 mm Art. 1600097-001, in silicone grigio, con raccordo fisso, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1700336-001





**MC3 IR**

Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, senza luce, spray integrato, calotta rimovibile, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

**Art. 1600071-001**



**Set MC3 IR + tubo 4VLM**

Micromotore MC3 IR senza luce, spray integrato + tubo 4VLM Ø 11 mm Art. 1600097-001, in silicone grigio, con raccordo fisso, lunghezza standard 1,7 m.

**Art. 1700337-001**



**Tubi 4VR 400 e 4VLM**

Disponibili in più versioni e colori.  
Vedere pagine da 140 a 143.

## MICROMOTORI MC2

MC2 è il micromotore elettrico più diffuso al mondo. Apprezzato e consigliato per affidabilità e resistenza, dà prova di eccellenza da numerosi anni. Con una velocità di rotazione da 60 a 40.000 rpm, perfettamente azionato dal comando a microprocessore PLMP 021, offre prestazioni eccellenti.

Il micromotore MC2: progetto e fabbricazione Swiss Made ad un prezzo allettante. Ora anche in versione Micro-Series ad attacco corto con luce LED a intensità regolabile.

Disponibile inoltre come set upgrade per il vostro vecchio MC2 Isolite 300.





### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, esente da surriscaldamento.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## MICROMOTORI MC2 CON LUCE



### MC2

Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, luce LED, spray integrato, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

Art. 1600681-001



### Tubo MC2

Disponibile in più versioni e colori.  
Vedere pagine 145 e 146.



## MICROMOTORI MC2 CON LUCE



### MC2 Isolite 300

Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, con luce, spray integrato, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

Art. 1600078-001



micro  
SERIES



### Set upgrade Luce + Micro-Series

Per micromotore MC2 Isolite 300.

Art. 1501369-001



## MICROMOTORI MC2 SENZA LUCE



### MC2 IR

Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, senza luce, spray integrato, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series.

Art. 1600073-001



### MC2 GTAV

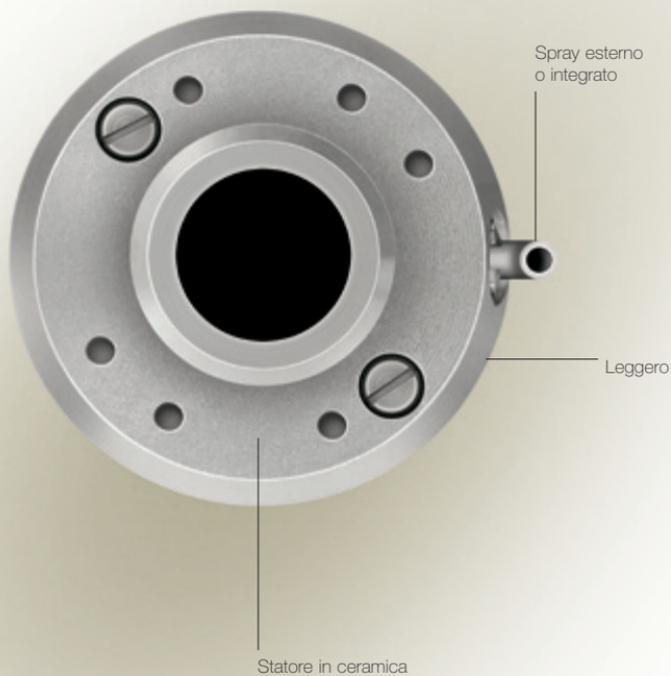
Micromotore con carboncini, 60-40.000 rpm, senza luce e senza spray, compatibile con connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964 e strumenti Micro-Series, autoventilato.

Art. 1600075-001



## MICROMOTORI ad ARIA AQUILON

L'Aquilon è un micromotore ad aria performante ad un prezzo molto competitivo. Dotato di statore in ceramica, è di facile manutenzione e si distingue per la lunga durata. Rotazione bidirezionale a velocità variabile da 5000 a 20.000 rpm. Si connette in un batter d'occhio in virtù del raccordo rapido e girevole Unifix.





### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## MICROMOTORI AD ARIA AQUILON SPRAY INTEGRATO



### Aquilon 830

Micromotore ad aria, 5000-20.000 rpm, senza luce, spray integrato, connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964, collegamento rapido e girevole per raccordo Unifix 2-3 o 4 vie.

Art. 1600070-001



### Set Aquilon 830 + Unifix 2-3 vie

Micromotore ad aria, 5000-20.000 rpm, senza luce, spray integrato, connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964, collegamento rapido e girevole, con raccordo Unifix 2-3 vie.

Art. 1700058-001



### Set Aquilon 830 + Unifix 4 vie

Micromotore ad aria, 5000-20.000 rpm, senza luce, spray integrato, connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964, collegamento rapido e girevole, con raccordo Unifix 4 vie.

Art. 1700211-001



## PER SODDISFARE LE PIÙ ALTE ESIGENZE

L'implantologia è una disciplina esigente. Per garantire a voi e ai vostri pazienti il massimo comfort, Bien-Air ha creato sistemi performanti che non lasciano nulla al caso. I sistemi per implantologia Bien-Air iChiropro e Chiropro offrono comfort, prestazioni e polivalenza. Uniti a strumenti e micromotori d'eccezione, sono diventati veri punti di riferimento. Provateli. Non potrete più farne a meno!

# SISTEMI PER IMPLANTOLOGIA



# iCHIROPRO

Ultimo nato del know-how Bien-Air, iChiropro è un sistema per implantologia e chirurgia innovativo e ultraperformante, comandato da iPad e dotato degli strumenti più performanti sul mercato. Nell'iChiropro tutto è stato studiato per un uso semplice e intuitivo: multi-operatore, procedure semplificate, sequenze operative preprogrammate e personalizzabili, scheda odontoiatrica integrata, rapporto operativo, salvataggio, esportazione e invio dei dati. Con il contrangolo 20:1 L Micro-Series, il micromotore MX-i LED e il nuovo sistema iChiropro, scoprirete il vero significato delle parole ergonomico e intuitivo.

iChiropro – interagire con successo





### USER MIND

Bien-Air reinventa la strumentazione medica coniugando l'intelligenza tecnologica con l'esperienza dei professionisti. Alla facilità d'uso senza pari si aggiungono genialità e piacere.



### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### SMART LOGIC

Il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia, la velocità di rotazione e la posizione della fresa, comprese le velocità minime.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

# APPLICAZIONI iCHIROPRO UN TOCCO DI GENIALITÀ



Con le applicazioni per iPad iChiropro, le procedure di implantologia e chirurgia risultano decisamente semplificate, grazie a nuove funzioni inedite e innovative.

L'iChiropro è stato concepito per più operatori, con la possibilità per ognuno di memorizzare le proprie impostazioni.

Per facilitare gli interventi, i parametri operativi sono modificabili e memorizzabili direttamente: velocità, coppia, senso di rotazione, irrigazione, illuminazione, ecc.

Il rapporto, completo di informazioni come grafici e dati del paziente o memorizzazione elettronica degli impianti inseriti, può essere allegato alla scheda dell'intervento eseguito, a sua volta memorizzabile, con possibilità di consultarla, salvarla, stamparla, esportarla o inviarla.

APPLICAZIONI GRATUITE





L'applicazione iChiropro è preprogrammata per i seguenti sistemi implantari:

Nobel Biocare, Straumann, Dentsply Implants, Biomet 3i, AstraTech, Thommen Medical, Camlog...

Bien-Air arricchisce periodicamente l'applicazione iChiropro con altri sistemi implantari.

Ovviamente tutti i sistemi consentono di personalizzare e salvare le impostazioni secondo le esigenze di ogni operatore.



# iCHIROPRO INTERAGIRE CON SUCCESSO



Bien-Air ha integrato nell'iChiropro una pompa peristaltica brevettata. Le nostre linee di irrigazione monouso integrano un supporto d'inserzione che garantisce igiene ottimale e migliore maneggevolezza.

Con il sistema iChiropro e le relative applicazioni dedicate per tablet, scoprirete la perfetta armonia lavorativa tra il vostro iPad e l'elettronica d'eccezione che consente di comandare il micromotore MX-i LED, il più potente sul mercato, con illuminazione a LED di lunga durata e cuscinetti a sfere in ceramica lubrificati a vita, che permette l'illuminazione con la stessa intensità, sia alle alte sia alle basse velocità.

Con il contrangolo 20:1 L Micro-Series del sistema iChiropro, scoprirete il vero significato della parola ergonomia. Questo strumento di fabbricazione svizzera è dotato di un'irrigazione integrata unica al mondo, che libera completamente la zona di presa. La soluzione defluisce alla base della fresa raffreddandola efficacemente. Le dimensioni della testa molto ridotte ed il peso contenuto rendono questo strumento estremamente maneggevole e preciso.

iChiropro – riconsiderate le vostre esigenze

Doctor Max Hunt  
APICAL RESECTION  
Recommended Settings

APICAL RESECTION

100'000

0.8

1:5

BlenAir<sup>®</sup>  
Dental

iChiropr

**iCHIROPRO - APPARECCHIO PER IMPLANTOLOGIA  
E CHIRURGIA PER STRUMENTI CON  
E SENZA LUCE**



**micro**  
SERIES

**Set di base iChiropro con contrangolo  
CA 20:1 L Micro-Series**

1 set di base iChiropro	Art. 1700439-001
1 contrangolo CA 20:1 L Micro-Series con luce	Art. 1600692-001

**Art. 1700440-001**

**Set di base iChiropro:**

1 comando iChiropro	Art. 1600784-001
1 micromotore MX-i LED	Art. 1600755-001
1 cavo micromotore MX-i LED	Art. 1600606-001
1 pedale 3 pulsanti	Art. 1600631-001
10 linee di irrigazione sterili monouso	Art. 1500984-010
10 graffe di fissaggio per linee di irrigazione	Art. 1303711-010
2 pellicole protettive sterili	Art. 1501746
1 asta di sostegno	Art. 1303393-001
1 supporto	Art. 1301575-001
1 cordone di alimentazione tipo Svizzera	Art. 1300065-001
1 cordone di alimentazione Europa	Art. 1300066-001
1 cordone di alimentazione tipo Asia/USA	Art. 1300067-001
1 supporto per iPad 4	Art. 1305949-001
1 cacciavite Torx®	Art. 1305947-001

**Art. 1700439-001**





**Pellicole protettive sterili**

Set di 10 pellicole protettive sterili monouso per iPad.

**Art. 1501746-010**



**Linee di irrigazione**

Set di 10 linee di irrigazione sterili monouso, con flusso da 30 a 150 ml/min.

**Art. 1500984-010**



**Aquacare**

Spray per pulizia 500 ml.

Confezione da 6 flaconi. Detergente per strumenti usati con liquido fisiologico.

**Art. 1600617-006**



**Spraynet**

Spray per pulizia 500 ml.

Confezione da 6 flaconi. Per strumenti e apparecchi.

**Art. 1600036-006**



**Lubrifluid**

Lubrificante 500 ml Confezione da 6 flaconi.

Per turbine, manipoli, contrangoli, micromotori MX, Basch e Aquilon.

**Art. 1600064-006**

**ICHIROPRO - APPARECCHIO PER IMPLANTOLOGIA E  
CHIRURGIA PER STRUMENTI CON LUCE  
E SISTEMA DI IRRIGAZIONE KIRSCHNER/MEYER**



**micro**  
SERIES

**Set di base iChiropro Kirschner/Meyer con contrangolo  
CA 20:1 L Micro-Series Kirschner/Meyer**

1 set di base iChiropro Kirschner/Meyer	Art. 1700504-001
1 contrangolo CA 20:1 L Micro-Series Kirschner/Meyer con luce	Art. 1600786-001
<b>Art. 1700505-001</b>	

**Set di base iChiropro Kirschner/Meyer:**

1 comando iChiropro	Art. 1600784-001
1 micromotore MX-i LED	Art. 1600755-001
1 cavo micromotore MX-i LED	Art. 1600606-001
1 pedale 3 pulsanti	Art. 1600631-001
10 linee di irrigazione Kirschner/Meyer sterili monouso	Art. 1501635-010
10 graffe di fissaggio per linee di irrigazione	Art. 1303711-010
2 pellicole protettive sterili	Art. 1501746
1 asta di sostegno	Art. 1303393-001
1 supporto	Art. 1301575-001
1 cordone di alimentazione tipo Svizzera	Art. 1300065-001
1 cordone di alimentazione Europa	Art. 1300066-001
1 cordone di alimentazione tipo Asia/USA	Art. 1300067-001
1 supporto per iPad 4	Art. 1305949-001
1 cacciavite Torx®	Art. 1305947-001
<b>Art. 1700504-001</b>	





**Pellicole protettive sterili**

Set di 10 pellicole protettive sterili monouso per iPad.

**Art. 1501746-010**



**Linee di irrigazione Kirschner/Meyer**

Set di 10 linee di irrigazione Kirschner/Meyer sterili monouso, con flusso da 30 a 150 ml/min.

**Art. 1501635-010**



**Aquacare**

Spray per pulizia 500 ml.

Confezione da 6 flaconi. Detergente per strumenti usati con liquido fisiologico.

**Art. 1600617-006**



**Spraynet**

Spray per pulizia 500 ml.

Confezione da 6 flaconi.

Per strumenti e apparecchi.

**Art. 1600036-006**



**Lubrifluid**

Lubrificante 500 ml Confezione da 6 flaconi.

Per turbine, manipoli, contrangoli, micromotori MX, Basch e Aquilon.

**Art. 1600064-006**

# CHIROPRO L



Chiropro L è un sistema ultraperformante e polivalente per implantologia, chirurgia dentaria ed endodonzia.

Con Chiropro L tutto è pensato per il vostro comfort. Il micromotore MX-i-LED, il più potente e il più leggero sul mercato, è munito di illuminazione a LED regolabile della stessa intensità alle alte ed alle basse velocità. Il contrangolo ospita un sistema unico di irrigazione integrata ed offre una presa perfetta.

Chiropro L propone 7 sequenze operative preprogrammate.

Grazie a questi programmi editabili è personalizzabile a piacimento.

Chiropro L, riconsiderate le vostre esigenze.



### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, esente da surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### SMART LOGIC

Il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia, la velocità di rotazione e la posizione della fresa, comprese le velocità minime.



### EASY-NAV

Navigazione intuitiva e semplice. Amerete lavorare in modo logico, rapido e assistiti. Senza problemi. EASY-NAV. L'interfaccia professionale.



### GOLD CONNECT

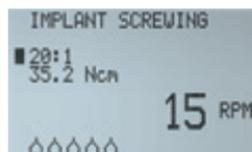
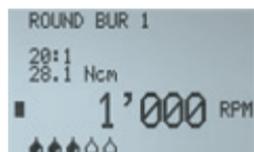
Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

# CHIROPRO L PER SODDISFARE LE MASSIME ESIGENZE

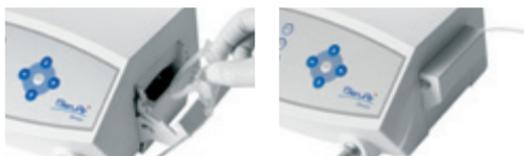


Pensato per semplificare la pratica quotidiana, il comando del Chiopro L è estremamente polivalente, al punto di permettere numerose applicazioni cliniche come l'implantologia, l'endodonzia e la chirurgia dentaria.

Chiopro L integra 7 sequenze complete preprogrammate.

Chiopro L è inoltre personalizzabile in funzione delle esigenze specifiche. Dalla preparazione del sito implantare all'avvitamento dell'impianto, la sequenza clinica preprogrammata è visualizzata sullo schermo. Bastano pochi secondi per definire il programma scelto, memorizzarlo o modificarlo. Potete anche aggiungere il programma implantare che preferite.





Bien-Air ha concepito una pompa peristaltica brevettata. Le nostre linee di irrigazione monouso integrano un supporto d'inserzione che garantisce igiene ottimale e migliore maneggevolezza.



CHIROPRO L - APPARECCHIO PER IMPLANTOLOGIA,  
CHIRURGIA ED ENDODONZIA PER STRUMENTI CON E  
SENZA LUCE



micro  
SERIES

**Set di base Chiopro L con contrangolo  
CA 20:1 L Micro-Series**

1 set di base Chiopro L	Art. 1700298-001
1 contrangolo CA 20:1 L Micro-Series con luce	Art. 1600692-001

**Art. 1700307-001**

**Set di base Chiopro L:**

1 comando Chiopro L	Art. 1600613-001
1 micromotore MX-i LED	Art. 1600755-001
1 cavo micromotore MX-i LED	Art. 1600606-001
1 pedale 3 pulsanti	Art. 1600631-001
10 linee di irrigazione sterili monouso	Art. 1500984-010
10 graffe di fissaggio per linee di irrigazione	Art. 1303711-010
1 asta di sostegno	Art. 1303393-001
1 supporto	Art. 1301575-001
1 cordone di alimentazione tipo Svizzera	Art. 1300065-001
1 cordone di alimentazione Europa	Art. 1300066-001
1 cordone di alimentazione tipo Asia/USA	Art. 1300067-001

**Art. 1700298-001**



micro  
SERIES



**CA 20:1 L Micro-Series Kirschner/Meyer**

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con i micromotori Micro-Series.

Con sistema di irrigazione rimovibile tipo Kirschner/Meyer. Set di irrigazione incluso Art. 1501621-001.

**Art. 1600786-001**



**Linee di irrigazione**

Set di 10 linee di irrigazione sterili monouso, con flusso da 30 a 150 ml/min.

**Art. 1500984-010**



**Linee di irrigazione Kirschner/Meyer**

Set di 10 linee di irrigazione Kirschner/Meyer sterili monouso, con flusso da 30 a 150 ml/min.

**Art. 1501635-010**



**Aquacare**

Spray per pulizia 500 ml.

Confezione da 6 flaconi. Detergente per strumenti usati con liquido fisiologico.

**Art. 1600617-006**



**Spraynet**

Spray per pulizia 500 ml.

Confezione da 6 flaconi.

Per strumenti e apparecchi.

**Art. 1600036-006**



**Lubrifiuid**

Lubrificante 500 ml Confezione da 6 flaconi.

Per turbine, manipoli, contrangoli, micromotori MX, Basch e Aquilon.

**Art. 1600064-006**

# CHIROPRO

Chiropro è un sistema dedicato per implantologia, semplice e ultraperformante al contempo. Il micromotore MX-i è non solo il più potente sul mercato, ma anche il più leggero. Il contrangolo ospita un sistema unico di irrigazione integrata ed offre una presa perfetta. Chiropro propone 7 sequenze operative preprogrammate. Grazie a questi programmi editabili è personalizzabile a piacimento.





### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### SMART LOGIC

Il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia, la velocità di rotazione e la posizione della fresa, comprese le velocità minime.



### EASY-NAV

Navigazione intuitiva e semplice. Amerete lavorare in modo logico, rapido e assistiti. Senza problemi. EASY-NAV. L'interfaccia professionale.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

**CHIROPRO - APPARECCHIO PER IMPLANTOLOGIA  
PER STRUMENTI SENZA LUCE**



**Set di base Chiropro con contrangolo CA 20:1**

1 set di base Chiropro	Art. 1700387-001
1 contrangolo CA 20:1	Art. 1600632-001

**Art. 1700388-001**

**Set di base Chiropro:**

1 comando Chiropro	Art. 1600724-001
1 micromotore MX-i	Art. 1600825-001
1 cavo micromotore MX-i	Art. 1600606-001
1 pedale 3 pulsanti	Art. 1600631-001
10 linee di irrigazione sterili monouso	Art. 1500984-010
10 graffe di fissaggio per linee di irrigazione	Art. 1303711-010
1 asta di sostegno	Art. 1303393-001
1 supporto	Art. 1301575-001
1 cordone di alimentazione tipo Svizzera CH	Art. 1300065-001
1 cordone di alimentazione Europa	Art. 1300066-001
1 cordone di alimentazione tipo Asia/USA	Art. 1300067-001

**Art. 1700387-001**

micro  
SERIES



**Set upgrade Luce  + Micro-Series**

1 micromotore MX-i LED  
1 CA 20:1 L Micro-Series

Art. 1600755-001

Art. 1600692-001

Art. 1700510-001



**Linee di irrigazione**

Set di 10 linee di irrigazione sterili monouso,  
con flusso da 30 a 150 ml/min.

Art. 1500984-010



**Aquacare**

Spray per pulizia 500 ml.  
Confezione da 6 flaconi. Detergente per strumenti  
usati con liquido fisiologico.

Art. 1600617-006



**Spraynet**

Spray per pulizia 500 ml.  
Confezione da 6 flaconi.  
Per strumenti e apparecchi.

Art. 1600036-006



**Lubrifluid**

Lubrificante 500 ml Confezione da 6 flaconi.  
Per turbine, manipoli, contrangoli,  
micromotori MX, Basch e Aquilon.

Art. 1600064-006

## STRUMENTI PER IMPLANTOLOGIA

Grazie all'ergonomia eccezionale del contrangolo per implantologia Bien-Air 20:1 L Micro-Series, riscoprirete il senso della parola comfort. Questo contrangolo ospita un sistema unico di irrigazione integrata. La presa non è quindi ostacolata dalla linea di irrigazione. Il getto della soluzione fisiologica è proiettato nell'asse stesso della punta, procurando un raffreddamento perfetto, soprattutto al momento della posa mediante le guide implantari. Il CA 20:1 è dotato di testina miniaturizzata, la più leggera sul mercato. Alberi e ingranaggi sono inoltre in acciaio inox, noto per la resistenza elevata alle soluzioni saline. Il manipolo diritto PM 1:2 è lo strumento ideale per l'estrazione dei denti del giudizio. Concepito per sopportare le forti sollecitazioni derivanti dai ripetuti appoggi laterali, conserva una straordinaria precisione. Il taglio di un dente risulta rapido e la temperatura generata al suo contatto rimane bassa. Rapidità, comfort e precisione al vostro servizio.





### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### DUALOOK

Oltre alla solidità totale, i due conduttori in vetro ottico offrono una luminosità avvolgente e non abbagliante, rivelando precisamente il rilievo. DUALOOK: il miglior sistema d'illuminazione sul mercato.



### ACCU-CHUCK

La tecnologia di bloccaggio a pinze e di azionamento rotante più precisa al mondo. Scoprite strumenti perfettamente bilanciati, equilibrati e privi di vibrazioni. La migliore tecnologia svizzera.



### IDEAL GEOMETRY

La migliore accessibilità alle zone posteriori. I contrangoli Bien-Air sono concepiti per offrire la migliore maneggevolezza, visibilità e accessibilità al campo operatorio.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## CONTRANGOLI PER IMPLANTOLOGIA IRRIGAZIONE INTEGRATA

micro  
SERIES



### CA 20:1 L Micro-Series

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, irrigazione integrata, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600692-001



### CA 20:1 L

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, irrigazione integrata, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600598-001



### CA 20:1

Riduttore 20:1. Senza luce, irrigazione integrata, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm.

Art. 1600632-001





## CONTRANGOLI PER IMPLANTOLOGIA IRRIGAZIONE KIRSCHNER/MEYER

micro  
SERIES



### CA 20:1 L Micro-Series Kirschner/Meyer

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm. Con sistema di irrigazione rimovibile tipo Kirschner/Meyer.

Set di irrigazione incluso Art. 1501621-010.

Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

Art. 1600786-001



### CA 20:1 L Kirschner/Meyer

Riduttore 20:1. Conduttore in vetro ottico monoblocco, bloccaggio a pulsante, per frese Ø 2,35 mm.

Con sistema di irrigazione rimovibile tipo Kirschner/Meyer.

Set di irrigazione incluso Art. 1501621-010.

Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air

Art. 1600785-001.



**MANIPOLI DIRITTI  
CON CONDOTTO DEL LIQUIDO FISILOGICO ESTERNO**



**PM 1:1 irrigazione esterna**

Rapporto diretto. Senza luce, calotte intercambiabili con e senza condotto del liquido fisiologico, bloccaggio con ghiera, per frese Ø 2,35 mm. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

**Art. 1600052-001**



**PM 1:2 irrigazione esterna**

Moltiplicatore 1:2. Senza luce, calotta con condotto del liquido fisiologico, bloccaggio con ghiera, per frese Ø 2,35 mm, calotta sterile Bur Guard. Compatibile con tutta la gamma di micromotori Bien-Air.

**Art. 1600436-001**



**Esempi di applicazioni cliniche  
in implantologia**

	CA 1:1	PM 1:1	PM 1:2	CA 20:1	Gamme di velocità (rpm)
Lisciatura della cresta alveolare	•	•	•		40.000 - 80.000
Marcatura del sito implantare (fresa sferica)	•	•		•	2000/2500 - 40.000
Perforazione				•	500 - 1000
Filettatura				•	5 - 30
Awitamento impianti				•	5 - 30
Awitamento viti protesiche				•	5 - 30
Osteotomia		•	•		40.000 - 80.000
Innesto osseo		•	•		40.000 - 80.000
Estrazione denti del giudizio		•	•		40.000 - 80.000

Questa tabella indica gli usi possibili ed in alcuni casi i consigli d'uso. Gli usi possibili riportati si riferiscono a manipoli dotati di sistema di irrigazione per liquido fisiologico.

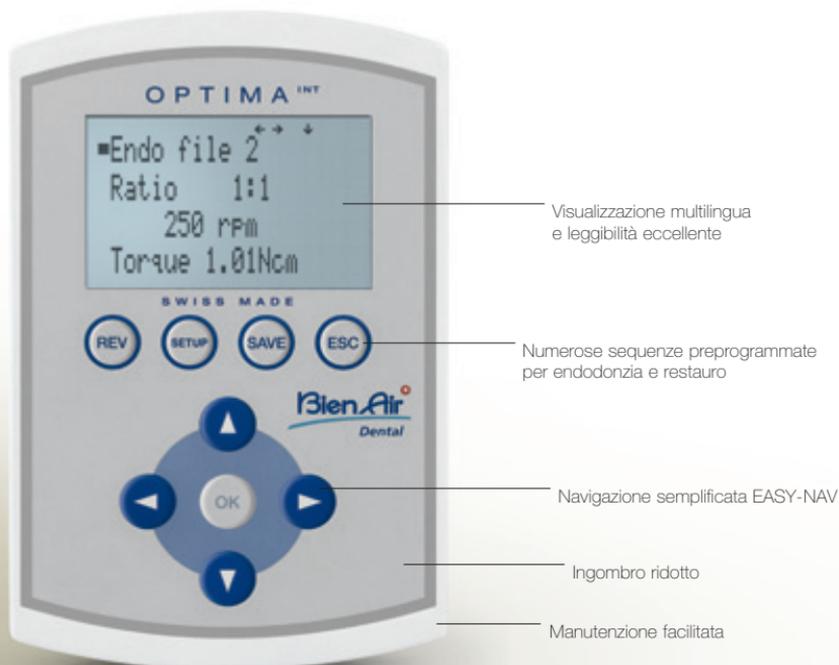
## I MIGLIORI MICROMOTORI ESIGONO I COMANDI PIÙ PERFORMANTI

A cosa serve avere un micromotore potente se non si dispone di un comando adeguato per azionarlo? In effetti, la precisione, la potenza e la durata dei micromotori dipendono direttamente dalle qualità del comando elettronico. Per azionare questa gamma di micromotori, Bien-Air ha concepito comandi che permettono di controllare la potenza necessaria in modo lineare e in assenza di vibrazioni, il tutto garantendo le gamme di funzionamento adeguate. Grazie al controllo estremo della velocità e della coppia, i comandi di ultima generazione muniti della tecnologia Smart Logic sono in grado di sfruttare le straordinarie capacità dei micromotori MX2 LED, MCX LED e MX-i LED. Avete assolutamente i migliori utensili in mano.

## SISTEMI INTEGRABILI



## SISTEMI MX2



L'MX2 LED è il piccolo, ma ineguagliabile gioiello Bien-Air.

Il comando Optima<sup>INT</sup> è stato concepito per farne il migliore.

Optima<sup>INT</sup> e il suo micromotore garantiscono il controllo perfetto della fresa, gestendo la velocità, la coppia e l'inversione automatica del senso di rotazione.

Optima<sup>INT</sup> è particolarmente polivalente. Questo comando offre modi preprogrammati per i principali interventi di restauro e per l'endodonzia. Vero sistema all-in-one, semplifica anche il vostro lavoro: due contrangoli sono sufficienti per realizzare la maggior parte degli interventi. Ovvero comfort e risparmio di tempo.

Grazie alla filosofia Easy-Nav, Optima<sup>INT</sup> è incredibilmente intuitivo e si adatta alla maggior parte dei riuniti. È la soluzione ideale per rendere in elettrico il vostro riunito pneumatico.

Offre molto semplicemente il meglio dell'ingegneria svizzera.



#### SMART LOGIC

Il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia, la velocità di rotazione e la posizione della fresa, comprese le velocità minime.



#### EASY-NAV

Navigazione intuitiva e semplice. Amerete lavorare in modo logico, rapido e assistiti. Senza problemi. EASY-NAV. L'interfaccia professionale.



#### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



#### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



#### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



#### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.



## SISTEMI MX2 DUE STRUMENTI PER TUTTI GLI INTERVENTI

Grazie alle prestazioni uniche degli strumenti micromotori MX2 LED e comandi Optima<sup>INT</sup> - DMX2, da ora due contrangoli sono sufficienti per effettuare la maggior parte degli interventi di profilassi e restauro, compresa l'endodonzia con strumenti NiTi.

Con i CA 1:1 e CA 1:5, beneficate di una gamma di velocità da 100 a 200.000 rpm. Questo notevole progresso permette di ridurre il numero di strumenti nello studio.





## ESEMPI DI INTERVENTI CON DUE CONTRANGOLI BIEN-AIR



Tabella delle possibilità di applicazioni correnti

Applicazioni e contrangoli	CA 1:5	CA 1:1
Velocità minime in rpm	500	100
Velocità massime in rpm	200.000	40.000
Rifinitura dell'amalgama		•
Trattamento radicolare–NiTi		•
Eliminazione delle carie profonde		•
Eliminazione delle carie	•	•
Preparazione di corone e ponti provvisori		•
Rifinitura interdentale e sottogengivale		•
Eliminazione eccessi d'amalgama	•	•
Tecnica MC Spadden Endo		•
Ritocco cromo-cobalto		•
Rifinitura generale preparazione delle cavità		•
Preparazione scanalature di tenuta	•	•
Ritocco della ceramica	•	
Rifinitura finale prep. C+B, bisello+spalla	•	•
Rifinitura preparazione cavità, bisello+spalla		•
Adattamento oclusale	•	
Riduzione dentina	•	•

Questa tabella indica gli usi possibili ed in alcuni casi i consigli d'uso.

SISTEMA MX2 CON FUNZIONI ENDO  
SISTEMA DA INTEGRARE CON COMANDO REMOTO



- Ampia gamma di velocità del micromotore MX2:  
da 100 a 40.000 rpm
- Modo alta velocità per interventi generici
- Modo bassa velocità per endodonzia con strumenti NiTi:  
inversione automatica del senso di rotazione quando  
la velocità è a 0, ritorno automatico in senso orario  
(temporizzazione regolabile)
- Sistema di navigazione facile da usare
- Funzioni importanti modificabili in qualsiasi momento:
  - Selezione di uno dei 40 programmi
  - Velocità reale alla fresa
  - Coppia regolabile
  - Rapporto del manipolo
  - Con e senza illuminazione
  - Intensità della luce
  - 5 lingue a scelta

**Set Optima MX2<sup>INT</sup> con DMX2 Pro per 1 micromotore:**

1 comando Optima MX2 <sup>INT</sup>	Art. 1600715-001
1 micromotore MX2 autoclavabile	Art. 1600677-001
1 tubo per micromotore MX2	Art. 1600700-001
1 comando elettronico DMX2 Pro	Art. 1600666-001

**Art. 1700386-001\***

**Set per 1 micromotore, con trasformatore:**

Set di base	Art. 1700386-001
1 trasformatore 80-240 Vac, con cordone 32 Vdc da 5 m	Art. 1600591-001
<b>Art. 1700390-001*</b>	

**Set per 1 micromotore, con convertitore:**

Set di base	Art. 1700386-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700391-001*</b>	

**Set Optima MX2<sup>INT</sup> con DMX2 Pro per 2 micromotori, con convertitore:**

1 comando Optima MX2 <sup>NT</sup>	Art. 1600715-001
2 micromotori MX2 autoclavabili	Art. 1600677-001
2 tubi per micromotori MX2	Art. 1600700-001
1 comando elettronico DMX2 Pro	Art. 1600666-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700392-001*</b>	

## SISTEMA MX2 CON FUNZIONI ENDO SISTEMA DA INTEGRARE, SENZA COMANDO

Con un set DMX2 Pro e il micromotore MX2 LED, è il comando del riunito ad azionare il micromotore. Il rivenditore-installatore è in grado di aggiornare il riunito elettrico o pneumatico con la tecnologia MX2, rendendo così disponibile uno strumento performante con il comando abituale del riunito.



### Set DMX2 Pro per 1 micromotore:

1 comando elettronico DMX2 Pro	Art. 1600666-001
1 micromotore MX2 autoclavabile	Art. 1600677-001
1 tubo per micromotore MX2	Art. 1600700-001

**Art. 1700379-001**

### Set DMX2 Pro per 1 micromotore, con convertitore:

1 comando elettronico DMX2 Pro	Art. 1600666-001
1 micromotore MX2 autoclavabile	Art. 1600677-001
1 tubo per micromotore MX2	Art. 1600700-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001

**Art. 1700380-001**

### Set DMX2 Pro per 2 micromotori:

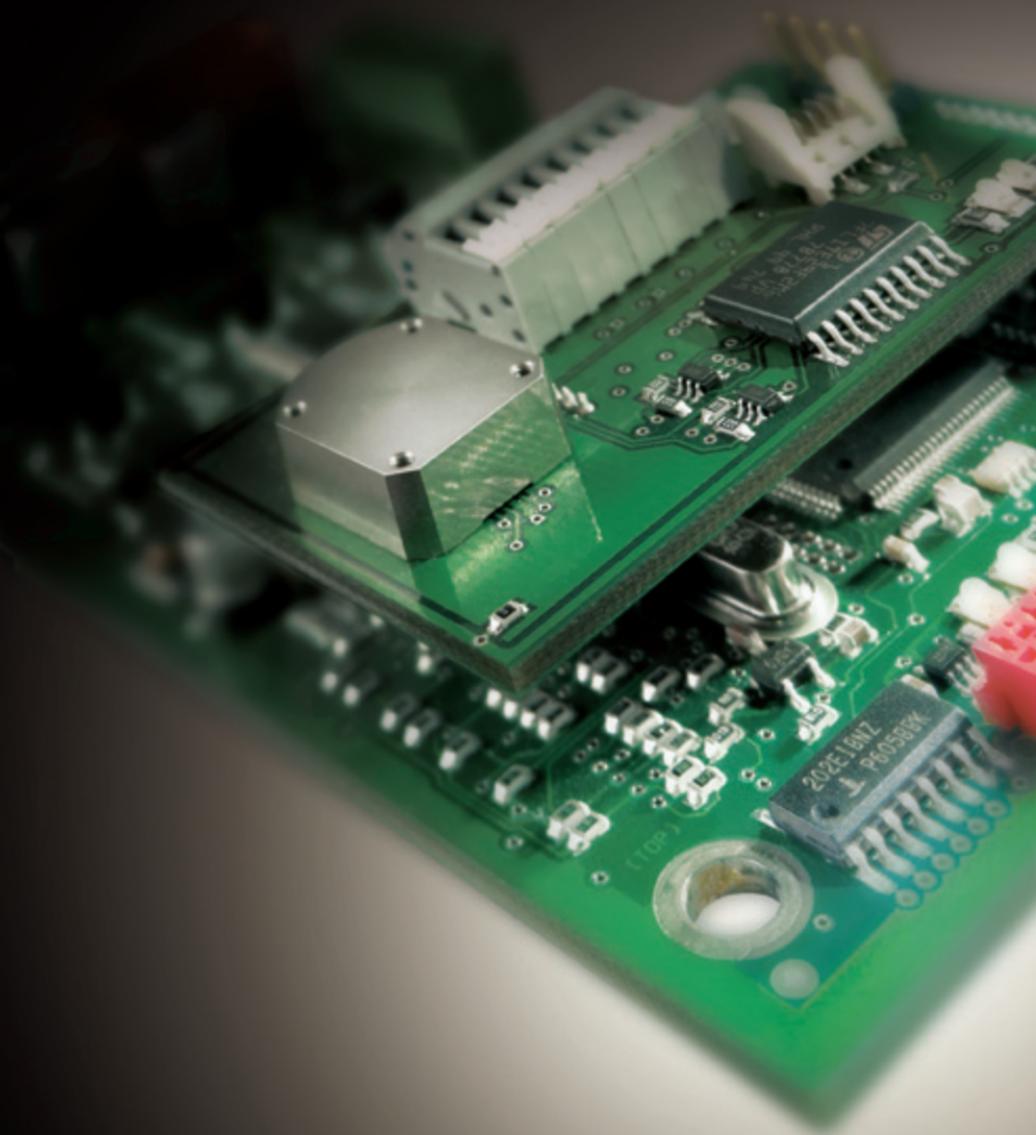
1 comando elettronico DMX2 Pro	Art. 1600666-001
2 micromotori MX2 autoclavabili	Art. 1600677-001
2 tubi per micromotori MX2	Art. 1600700-001

**Art. 1700497-001**

### Set DMX2 Pro per 2 micromotori, con convertitore:

1 comando elettronico DMX2 Pro	Art. 1600666-001
2 micromotori MX2 autoclavabili	Art. 1600677-001
2 tubi per micromotori MX2	Art. 1600700-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001

**Art. 1700381-001**



## SISTEMI MCX



L'MCX è il più piccolo e leggero micromotore ad induzione ideato sinora da Bien-Air. Il comando Optima<sup>INT</sup> cui è associato garantisce inoltre il controllo assoluto della fresa, gestendo alla perfezione la velocità.

Grazie alla gestione elettronica Smart Logic, la potenza viene regolata automaticamente, adattandosi immediatamente alla variazione delle sollecitazioni. L'MCX eroga la potenza in modo preciso e costante, in assenza di vibrazioni, per i principali interventi di restauro.

Grazie alla filosofia Easy-Nav, Optima<sup>INT</sup> è incredibilmente intuitivo e si adatta alla maggior parte dei riuniti. È la soluzione ideale per rendere in elettrico il vostro riunito pneumatico.



### SMART LOGIC

Il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia, la velocità di rotazione e la posizione della fresa, comprese le velocità minime.



### EASY-NAV

Navigazione intuitiva e semplice. Amerete lavorare in modo logico, rapido e assistiti. Senza problemi. EASY-NAV. L'interfaccia professionale.



### MICRO-SERIES

Bien-Air Micro-Series associa la serie di contrangoli e manipoli compatti Bien-Air ai micromotori a LED. Più compatti e più leggeri, gli strumenti Micro-Series offrono presa ed equilibrio eccezionali.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, esente da surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

**SISTEMA MCX  SENZA FUNZIONI ENDO**  
**SISTEMA DA INTEGRARE CON COMANDO REMOTO**

Con un set Optima<sup>INT</sup> e il micromotore MCX LED, installabili semplicemente su tutti i tipi di riuniti, accedete alla migliore tecnologia elettrica per l'odontoiatria generale.



**Set Optima MCX<sup>INT</sup> con DMCX per 1 micromotore con luce LED:**

1 comando Optima MCX <sup>INT</sup>	Art. 1600715-001
1 micromotore MCX LED	Art. 1600751-001
1 tubo per micromotore MCX	Art. 1600756-001
1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
<b>Art. 1700486-001*</b>	

**Set Optima MCX<sup>INT</sup> con DMCX per 1 micromotore a LED, con trasformatore:**

Set di base	Art. 1700486-001
1 trasformatore 80-240 Vac, con cordone 32 Vdc da 5 m	Art. 1600591-001
<b>Art. 1700488-001*</b>	

**Set Optima MCX<sup>INT</sup> con DMCX per 1 micromotore a LED, con convertitore:**

Set di base	Art. 1700486-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700489-001*</b>	

**Set Optima MCX<sup>INT</sup> con DMCX per 2 micromotori a LED, con convertitore:**

1 comando Optima MCX <sup>INT</sup>	Art. 1600715-001
2 micromotori MCX LED	Art. 1600751-001
2 tubi per micromotore MCX	Art. 1600756-001
1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700487-001*</b>	

\* Consegnato con squadra e viti di fissaggio, cavo 16 poli.

## SISTEMA MCX SENZA FUNZIONI ENDO SISTEMA DA INTEGRARE, SENZA COMANDO

Con un set DMCX e il micromotore MCX LED, è il comando del riunito ad azionare il micromotore. Il rivenditore-installatore è in grado di aggiornare il riunito elettrico o pneumatico con la tecnologia MCX, rendendo così disponibile uno strumento performante con il comando abituale del riunito.

123



### Set DMCX LED per 1 micromotore:

1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
1 micromotore MCX LED	Art. 1600751-001
1 tubo per micromotore MCX	Art. 1600756-001
<b>Art. 1700427-001</b>	

### Set DMCX LED per 1 micromotore, con convertitore:

Set di base	Art. 1700427-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700428-001</b>	

### Set DMCX LED per 1 micromotore, con convertitore:

Set di base	Art. 1700427-001
1 trasformatore 80-240 Vac, con cordone 32 Vdc da 5 m	Art. 1600591-001
<b>Art. 1700442-001</b>	

### Set DMCX LED per 2 micromotori:

1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
2 micromotori MCX LED	Art. 1600751-001
2 tubi per micromotore MCX	Art. 1600756-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
<b>Art. 1700429-001</b>	

### Set DMCX LED per 2 micromotori, con convertitore:

1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
2 micromotori MCX LED	Art. 1600751-001
2 tubi per micromotore MCX	Art. 1600756-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700430-001</b>	

**SISTEMA MCX SENZA FUNZIONI ENDO  
SISTEMA DA INTEGRARE, SENZA COMANDO**

Con un set DMCX e il micromotore MCX, è il comando del riunito ad azionare il micromotore. Il rivenditore-installatore è in grado di aggiornare il riunito elettrico o pneumatico con la tecnologia MCX, rendendo così disponibile uno strumento performante con il comando abituale del riunito.



**Set DMCX per 1 micromotore:**

1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
1 micromotore MCX	Art. 1600780-001
1 tubo per micromotore MCX	Art. 1600756-001
<b>Art. 1700431-001</b>	

**Set DMCX per 1 micromotore, con convertitore:**

Set di base	Art. 1700431-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700432-001</b>	

**Set DMCX per 2 micromotori:**

1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
2 micromotori MCX	Art. 1600780-001
2 tubi per micromotore MCX	Art. 1600756-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
<b>Art. 1700433-001</b>	

**Set DMCX per 2 micromotori, con convertitore:**

1 comando elettronico DMCX	Art. 1600811-001
2 micromotori MCX	Art. 1600780-001
2 tubi per micromotore MCX	Art. 1600756-001
1 relè PL DMS	Art. 1500554-001
1 convertitore 24 Vac/32 Vdc-24 Vdc	Art. 1500580-001
<b>Art. 1700434-001</b>	

ETUP

SAVE

ES

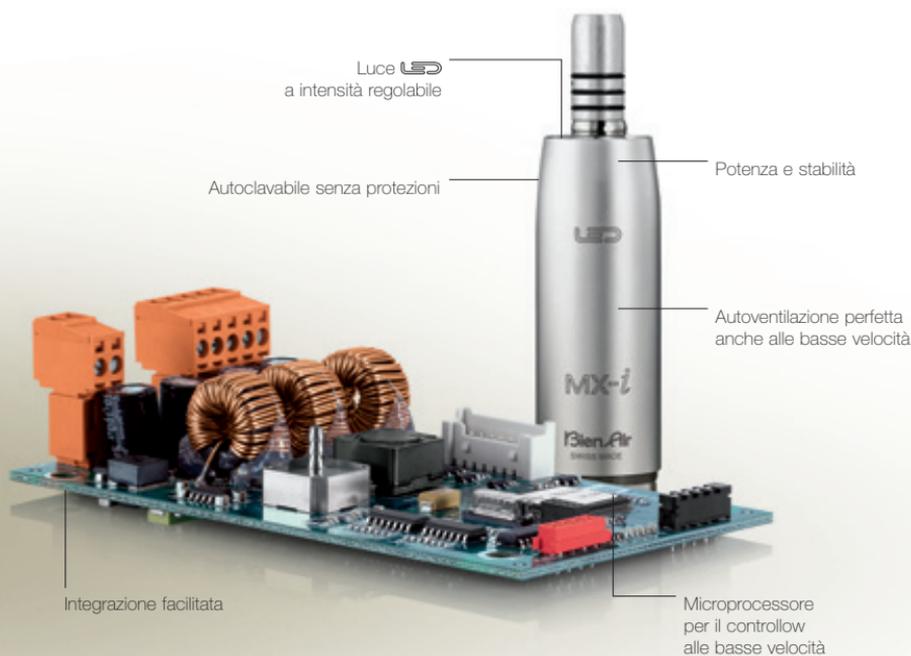
Bie



OK



## COMANDO DMX-i



Il set DMX-i LED è stato studiato appositamente per facilitare l'integrazione del micromotore MX-i LED nel riunito. Questo comando, ad azionamento elettrico o pneumatico, pensato per semplificare la pratica quotidiana, permette numerose applicazioni cliniche come l'implantologia e la chirurgia dentale. Grazie a questo comando il micromotore opera in assenza di vibrazioni dalla velocità più bassa alla più alta, nei due sensi di rotazione e con una coppia ineguagliata particolarmente a basso regime.

Il gran vantaggio del comando DMX-i è anche il suo corpo di piccole dimensioni. Può inoltre essere integrato semplicemente e rapidamente in tutti i riuniti elettrici o pneumatici.



### SMART LOGIC

Il controllo più preciso mai ottenuto prima d'ora su un micromotore. Un'elettronica d'avanguardia governa alla perfezione la coppia, la velocità di rotazione e la posizione della fresa, comprese le velocità minime.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, esente da surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



### CARE FREE

Grazie ai cuscinetti a sfere lubrificati a vita non è più necessaria la lubrificazione dopo ogni utilizzo. Ne consegue una quantità d'olio sempre ottimale, una messa in funzione più rapida e una diminuzione delle spese di manutenzione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.



### Set DMX-i LED

1 comando elettronico DMX-i  
1 micromotore MX-i LED  
1 cavo micromotore MX-i LED  
**Art. 1700465-001\***

Art. 1501397-001  
Art. 1600755-001  
Art. 1600606-001

\* Consegnato con cavo di ingresso analogico e connettore per micromotore Chiropro L

## COMANDO MC2 E MC3



Il comando PLMP 021 è appositamente concepito per i micromotori MC3 e MC2. Ad azionamento elettrico o pneumatico, gestisce una gamma di velocità particolarmente estesa, da 60 a 40.000 rpm. Questo comando consente ai micromotori di operare in assenza di vibrazioni dalla velocità più bassa alla più alta, nei due sensi di rotazione e con una coppia superiore particolarmente a basso regime. Il gran vantaggio del PLMP 021 è anche il suo corpo di piccole dimensioni. Può inoltre essere integrato semplicemente in tutti i riuniti elettrici o pneumatici.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.



### Set PLMP 021

1 comando a microprocessore PLMP 021 Art. 1600350-001. Consegnato con 18 m di filo elettrico, potenziometro, elettrovalvola, interruttore, autoadesivo e graffe di fissaggio.  
**Art. 1600351-001**



### PLMP 021

Comando senza accessori.  
**Art. 1600350-001**



## CAMBIO STRUMENTO IN TUTTA SEMPLICITÀ

Nella pratica quotidiana si esige il massimo comfort. Per offrire questo comfort, Bien-Air pensa a tutto, fin nei minimi dettagli. Gli accessori non fanno eccezione alla regola.

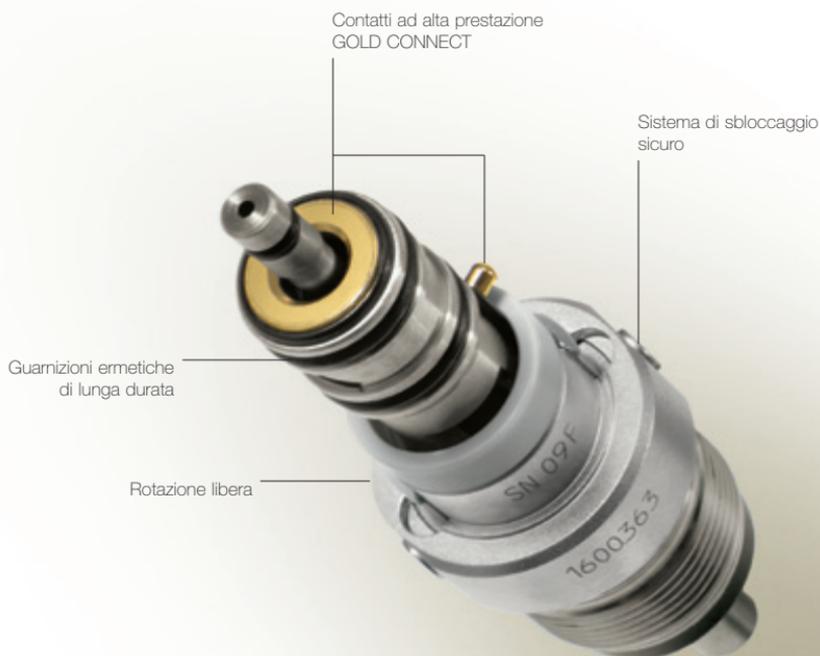
I nostri raccordi e tubi sono concepiti per permettere di lavorare liberamente, senza sforzo. Idonei per un gran numero di strumenti, ne permettono l'intercambiabilità in un batter d'occhio. Ogni tubo Bien-Air è inoltre testato individualmente per garantire le migliori prestazioni. Comfort e affidabilità.

## RACCORDI E TUBI





## RACCORDI RAPIDI



Di tipo Unifix o MULTiflex®, i raccordi rapidi Bien-Air a tre o quattro vie si distinguono per affidabilità, facilità d'uso, leggerezza e resistenza. Girevoli, consentono all'odontoiatra di lavorare liberamente senza sforzo. Dotati di connessione rapida, sicura e ultrasemplice, si smontano e rimontano in un batter d'occhio.



#### QUALITY LED

Bien-Air definisce nuovi standard nel campo dell'illuminazione a LED. Intensità regolabile da 0 a 38.000 lux, luce perfettamente bianca e naturale, durata decuplicata rispetto ad una lampadina tradizionale, senza surriscaldamento, resistenza eccezionale alla sterilizzazione.



#### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia turbina/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



#### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



#### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## RACCORDI UNIFIX PER STRUMENTI CON LUCE



### Raccordo Unifix 4 vie

Raccordo rapido 4 vie, per strumenti con luce,  
dotato di valvola antiritorno aria.

Art. 1600363-001



### Raccordo Unifix 4 vie

Raccordo rapido 4 vie, per strumenti con luce,  
con rubinetto per regolazione spray.

Art. 1600086-001



## RACCORDI UNIFIX PER STRUMENTI SENZA LUCE



### Raccordo Unifix 4 vie

Raccordo rapido 4 vie,  
per strumenti senza luce.

Art. 1600082-001



### Raccordo Unifix 2-3 vie

Raccordo rapido 2 o 3 vie,  
per strumenti senza luce.

Art. 1600081-001



## RACCORDI MULTIFLEX® BIEN-AIR CON LUCE LED



### Raccordo MULTIflex® Bien-Air

Raccordo rapido 4 vie, luce LED, per turbine LK.

Art. 1600902-001



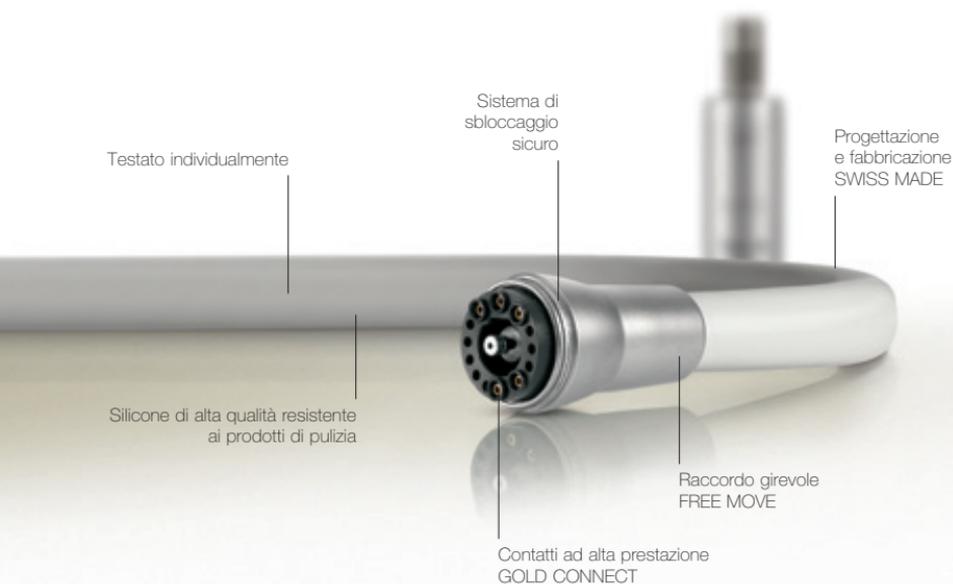
### Raccordo MULTIflex® Bien-Air

Raccordo rapido 4 vie, luce LED,  
con rubinetto per regolazione spray, per turbine LK.

Art. 1600866-001



## TUBI PER MICROMOTORE MX2



Il tubo MX2 viene realizzato mirando alla stessa efficienza e durata del relativo micromotore. Fabricato con materiali di alta qualità, coniuga perfettamente flessibilità e resistenza all'usura. La connessione al micromotore è girevole su  $\pm 200^\circ$ , garantendo completa libertà di movimento. Ogni tubo è assemblato a mano e testato individualmente in Svizzera.



### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.



#### Tubo MX2

Con raccordo girevole a 400°, tubo Ø 10 mm in silicone grigio, lunghezza standard 1,7 m.

**Art. 1600700-001**

**Art. 1600700-0** lunghezza speciale



#### Tubo MX2 a baionetta

Raccordo girevole a 400°, connettore a baionetta lato riunito, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

**Art. 1600762-001**

**Art. 1600762-0** lunghezza speciale



#### Set tubo MX2 a baionetta

Tubo completo Art. 1600762-001 con connettore a baionetta per riunito, foro Ø 18 mm e tacca antirotazione, lunghezza standard 60 cm Art. 1600753-001.

**Art. 1700396-001**



## TUBI PER MICROMOTORI MCX



Testato individualmente

Sistema di sbloccaggio sicuro

Progettazione e fabbricazione SWISS MADE

Silicone di alta qualità resistente ai prodotti di pulizia

Contatti ad alta prestazione GOLD CONNECT

Il tubo MCX viene realizzato con la stessa attenzione ai dettagli dei relativi micromotori. Fabbricato con materiali di altissima qualità, coniuga perfettamente resistenza all'usura e leggerezza per garantire eccellente libertà di movimento al momento della presa dell'insieme strumento, micromotore e tubo. Ogni tubo è progettato, assemblato a mano e testato individualmente in Svizzera.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera. Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.



#### Tubo MCX

Raccordo fisso, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 2,1 m

Art. 1600756-001

Art. 1600756-0 lunghezza speciale



#### Tubo MCX a baionetta

Raccordo fisso, connettore a baionetta lato riunito, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 2,1 m.

Art. 1600824-001



#### Set tubo MCX a baionetta

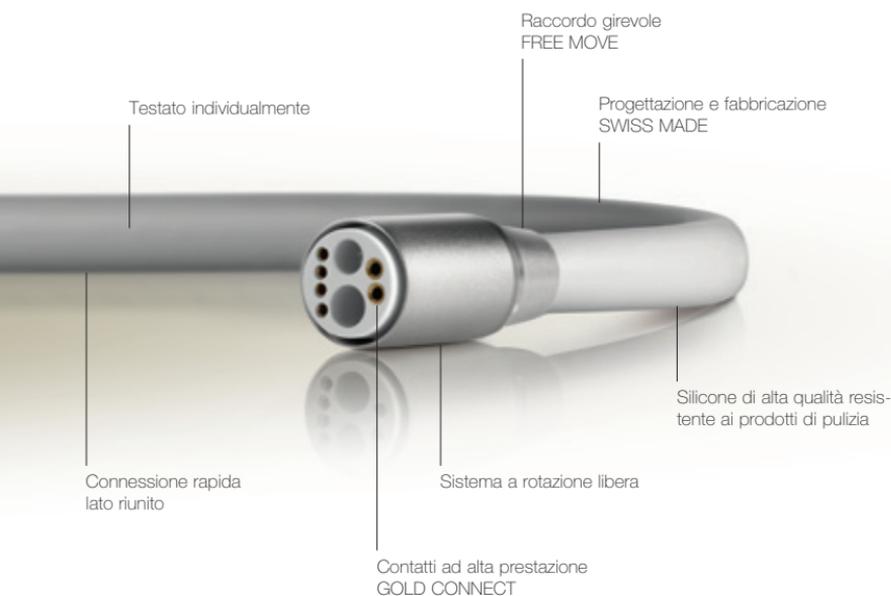
Tubo completo Art. 1600824-001 con connettore a baionetta per riunito, foro Ø 18 mm e tacca antirotazione, lunghezza standard 60 cm Art. 1600753-001.

Art. 1700526-001



## TUBI 4VR 400 PER MICROMOTORI MC3

Il tubo 4VR 400 è appositamente concepito per i micromotori MC3. Fabbricato con materiali di alta qualità, coniuga perfettamente flessibilità e resistenza all'usura. Inoltre è disponibile in lunghezze fino a 3 metri. Leggero e dotato di raccordo girevole, garantisce l'uso facile degli strumenti, con e senza luce. Ogni tubo è assemblato a mano e testato individualmente in Svizzera.





### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.



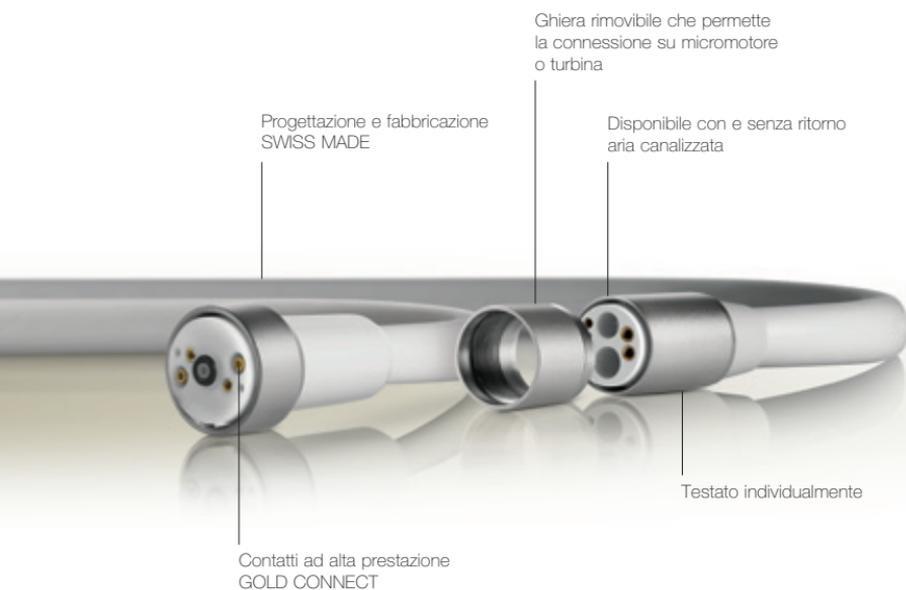
### Tubo 4VR 400 per micromotore MC3

Raccordo girevole a 400°, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

**Art. 1600397-001**

**Art. 1600397-0** lunghezza speciale

# TUBI PER TURBINE E MICROMOTORI MC2, MC3, AQUILON E MX-i



Che dispongano o meno di ritorno aria canalizzata, che siano previsti per funzionare con e senza luce, sterilizzabili o no, i nostri tubi specifici per turbine, micromotori MC2, MC3, Aquilon e MX-i presentano tutte le qualità dei prodotti 100% Swiss Made. Fabbricati con materiali di alta qualità, sono estremamente resistenti e flessibili. Ogni tubo è assemblato a mano e testato individualmente in Svizzera. Garanzia di qualità e affidabilità totale.



### FREE MOVE

Libertà di movimento sinonimo di comfort al lavoro. Grazie al raccordo girevole, flessibile e leggero, la coppia micromotore/tubo Bien-Air si rivela una compagna di lavoro piacevole giorno dopo giorno.



### GOLD CONNECT

Bien-Air munisce i suoi strumenti di contatti elettrici placcati oro. Ne consegue un'eccellente conduttività elettrica ed una migliore resistenza all'ossidazione.



### SWISS MADE

Solo le tecniche più sofisticate e i materiali migliori permettono di fabbricare i prodotti migliori. I prodotti Bien-Air sono progettati e fabbricati nel cuore della celebre Watch Valley, in Svizzera.

Dopo la fabbricazione i prodotti Bien-Air sono testati individualmente.

## TUBI 4VLM PER TURBINE, MICROMOTORI MC3 E AQUILON

### Tubo polivalente 4VLM, grigio

Raccordo 4 vie con presa elettrica, ritorno aria canalizzata, tubo Ø 11 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1600097-001

Art. 1600097-0 lunghezza speciale



### Tubo polivalente 4VLM, grigio

Raccordo 4 vie con presa elettrica, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1600102-001

Art. 1600102-0 lunghezza speciale



## TUBI MC3 PER RIUNITI KAVO E SIRONA

Tubi Swiss Made per micromotori MC3 LED  
con raccordo girevole per riunito Kavo® o Sirona/Siemens®.

### Tubo di raccordo per micromotore MC3 per riunito Kavo® tipo 1062/1065\*

Raccordo 4 vie con presa elettrica, ritorno aria canalizzato,  
tubo Ø 11 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.  
Per riunito Kavo® tipo 1062/1065\*.

Art. 1305243-001



### Tubo con raccordo per micromotore MC3 per riunito Sirona/Siemens® serie M et C\*

Raccordo 4 vie con presa elettrica, ritorno aria canalizzato,  
tubo Ø 11 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.  
Per riunito Sirona® tipo M e C\*.

Art. 1305244-001



\* Compatibile con riuniti Kavo: 1062/1063/1065/1066 e riuniti Sirona:  
A1, A2, A4, A5, AC, C1, C1+, C2, C2+, C4, C4+, C5+, E1, E2, E4, E5, EC,  
M1, M1 96, M1+, SPIRIT S1, S2

## TUBI CON RACCORDO FISSO PER MICROMOTORI MC2

145

Per tutte le versioni di micromotori elettrici serie MC2, con e senza luce. Tubi con raccordo fisso, consegnati con adattatore che permette il collegamento di versioni di micromotori senza luce. Tubi diritti o telefonici, neri o grigi. Lunghezza standard 1,7 m o lunghezza speciale fino a 3 m.

### Tubo con raccordo fisso, grigio

Raccordo fisso, con adattatore per versione senza luce, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1600120-001

Art. 1600120-0 lunghezza speciale



### Tubo spiralato con raccordo fisso, nero

Raccordo fisso, con adattatore per versione senza luce, siliconato, telefonico nero, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1600315-001



## TUBI CON RACCORDO GIREVOLE PER MC2 CON LUCE

Tubo Swiss Made per micromotori elettrici con luce, tipo Isolite 100 e 300 della serie MC2. Tubi con raccordo girevole, grigi, fabbricati con materiali di alta qualità che assicurano flessibilità e durata. Lunghezza standard 1,7 m o lunghezza speciale fino a 3 m.

### Tubo con raccordo girevole, grigio

Raccordo girevole, tubo Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

Art. 1600298-001

Art. 1600298-0 lunghezza speciale



## TUBI MC2 PER RIUNITO KAVO E SIRONA

Tubi Swiss Made per micromotori MC2 LED  
con raccordo girevole per riunito Kavo® o Sirona/Siemens®.

### Tubo con raccordo per micromotore MC2 per riunito Kavo® tipo 1062/1065\*

Raccordo 4 vie con presa elettrica, ritorno aria canalizzato, tubo  
Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

Per riunito Kavo® tipo 1062/1065\*.

Art. 1305263-001



### Tubo con raccordo per micromotore MC2 per riunito Sirona/Siemens® serie M e C\*

Raccordo 4 vie con presa elettrica, ritorno aria canalizzato, tubo  
Ø 10 mm siliconato grigio, lunghezza standard 1,7 m.

Per riunito Sirona® tipo M e C\*.

Art. 1305264-001



\* Compatibile con riuniti Kavo: 1062/1063/1065/1066 e riuniti Sirona:  
A1, A2, A4, A5, AC, C1, C1+, C2, C2+, C4, C4+, C5+, E1, E2, E4, E5, EC,  
M1, M1 96, M1+, SPIRIT S1, S2

## CAVO AUTOCLAVABILE PER MICROMOTORI MX-i

Cavo Swiss Made per micromotori MX-i LED e MX-i, ad induzione. Applicazione in implantologia. Sterilizzabile in autoclave a 134°C, nel rispetto delle norme ISO 7785. Lunghezza 2 m.

147



### Cavo per micromotori MX-i e MX-i

Cavo con raccordo fisso, lunghezza 2 m, sterilizzabile in autoclave a 134°C, bianco.

**Art. 1600606-001**



## MANUTENZIONE SEMPLIFICATA

Semplicità ed efficacia: questi due sostantivi qualificano perfettamente la gamma dei prodotti Bien-Air per la manutenzione. Vi accompagneranno perfettamente nell'uso quotidiano dei vostri strumenti preferiti.

La gamma dei prodotti per la manutenzione Bien-Air è disponibile in quattro linee: Aquacare, Spraynet, Lubrifluid e Lubrimed.

Ogni prodotto corrisponde a una fase di pulizia e/o lubrificazione specifica, il tutto è perfettamente coordinato per offrire ai vostri strumenti igiene e durata incomparabili.

PRODOTTI  
PER LA MANUTENZIONE



# Lubrifiant

Lubrifiant pour l'entretien des pièces à main, contre-angles et moteurs à air Bien-Air.

Lubrifier 1-2 fois par 1 seconde et avant de Tenir l'atomiseur verticalement. Voir notice d'entretien.

Schmiermittel zur Pflege von Bien-Air Hand- und Winkelstücken sowie Luftmotoren.

Bitte täglich ein bis zweimal jede Sterilisation vor durchsprühen. Dose senkrecht halten. Bitte Pflegeanweisung beachten.

Lubricant for maintenance of all Bien-Air handpieces, contra-angles and air meters.

Lubricate once or twice 1 second and before cycle. Hold can in a vertical position when in use. See Bien-Air instruction.

Lubrificante para el mantenimiento de todas las piezas de mano, contra-ángulos y motores de aire Bien-Air.

Lubricar 1-2 veces al día 1 segundo y antes de cada ciclo. Mantener el atomizador verticalmente. Referirse a la nota de instrucciones de Bien-Air.

Lubrificante per la manutenzione dei manipoli, contrangoli e motori ad aria Bien-Air.

Lubrificare 1-2 volte al giorno 1 secondo sul pulsante per un secondo ogni sterilizzazione. Tenere la bombola d'aria verticalmente. Vedere le istruzioni di manutenzione.

Tous les composants correspondent aux codes pharmaceutiques courants ou aux normes Foodgrade. Alle Inhaltsstoffe entsprechen den gängigen Pharmakodex- oder Foodgrade-Anforderungen. All contents comply with current pharmaceutical or food grade standards. Todos los componentes corresponden a los códigos farmacéuticos o a las normas Foodgrade. Tutti i componenti sono compatibili con le attuali norme farmaceutiche o tossicologiche.

# SPRAY PER LA MANUTENZIONE



La gamma degli spray per la manutenzione Bien-Air comprende tre prodotti distinti: Aquacare, Spraynet, Lubrifluid. Ogni spray corrisponde a una fase di pulizia e/o lubrificazione specifica, il tutto è perfettamente coordinato per una manutenzione adeguata in assoluta semplicità.

## PULIZIA CON AQUACARE

Spray per la pulizia di manipoli e contrangoli usati con la soluzione fisiologica. Particolarmente indicato per gli strumenti per implantologia e chirurgia dentale. Pulisce i tubi di irrigazione e dissolve le impurità. Osservare le raccomandazioni delle istruzioni accluse ad ogni strumento.

151



Spruzzare nel tubo dello spray.



Spruzzare all'interno dei manipoli e dei contrangoli.



### **Aquacare**

Spray per pulizia 500 ml.  
Confezione da 6 flaconi. Detergente per strumenti usati con liquido fisiologico.

**Art. 1600617-006**



### **Spraynet**

Spray per pulizia 500 ml.  
Confezione da 6 flaconi.  
Per strumenti e apparecchi.

**Art. 1600036-006**



### **Lubrifluid**

Lubrificante 500 ml Confezione da 6 flaconi.  
Per turbine, manipoli, contrangoli, micromotori MX, Basch e Aquilon.

**Art. 1600064-006**

Per maggiori dettagli consultare le istruzioni per l'uso degli strumenti e degli apparecchi.

## PULIZIA CON SPRAYNET

Spray per la pulizia di strumenti e apparecchi.

Dissolve le impurità. Osservare le raccomandazioni delle istruzioni accluse ad ogni strumento.



### **Pulizia esterna**

Si consiglia di usare un panno pulito imbibito di Spraynet per pulire e conservare le superfici di tubi, cavi, apparecchi e comandi non impermeabili, nonché i micromotori elettrici. L'aspersione diretta è perfettamente idonea per tutti i contrangoli, manipoli, turbine, come pure per i micromotori ad aria ed elettrici ad induzione.



### **Pulizia interna**

Avvertenza: ogni strumento pulito all'interno con Spraynet deve obbligatoriamente essere lubrificato prima dell'immagazzinamento o della sterilizzazione. Vedere istruzioni di manutenzione. Questa procedura assicura il corretto funzionamento dello strumento ad ogni intervento e per parecchi anni.



Per maggiori dettagli consultare il modo d'uso degli strumenti e degli apparecchi.

## LUBRIFICAZIONE CON LUBRIFLUID

Nuova formulazione di lubrificante ancor più efficace, prolunga la durata degli strumenti e ne garantisce il corretto funzionamento. Osservare le raccomandazioni delle istruzioni accluse ad ogni strumento.

153



**Lubrificare prima di ogni sterilizzazione o almeno 2 volte al giorno.**

Lubrificazione con inserto base per manipoli, contrangoli e turbine con cuscinetti a sfere: spruzzare per la durata di 1 secondo sul retro degli strumenti.



Inserto base e piccolo adattatore per micromotori ad induzione e micromotori ad aria: lubrificare i micromotori ad aria nella parte posteriore per la durata di 1 secondo.

### **Importante**

Non idoneo per micromotori con carboncini non autoclavabili né per micromotori MX2, MCX e MX-i.

Per maggiori dettagli consultare le istruzioni per l'uso degli strumenti e degli apparecchi.

## GRASSO MEDICALE LUBRIMED

Grasso medicale per turbine con cuscinetti a sfere.  
Confezione da 6 cartucce. La lubrificazione delle turbine si effettua per mezzo dell'ingrassatore Lubrimed.

**IMPORTANTE: non idoneo per le turbine Eolia.**



### Primo utilizzo:

Togliere il cappuccio, avvitare il corpo posteriore zigrinato fino a quando il grasso fuoriesce dalla punta dello stelo. Togliere il grasso in eccesso, dopo l'uso coprire con il cappuccio.



Lubrificare prima di ogni sterilizzazione o almeno 2 volte al giorno.  
Togliere la fresa e introdurre fino in fondo lo stelo dell'ingrassatore. Una dose corrisponde a 1/2 giro del corpo posteriore zigrinato. Utilizzare i riferimenti.



Per maggiori dettagli consultare le istruzioni per l'uso degli strumenti e degli apparecchi.

**Lubrimed**

Grasso medicale per turbine con cuscinetti a sfere, eccetto EOLIA.

Conf. da 6 cartucce.

**Art. 1600037-006**

**Ingrassatore Lubrimed**

Per turbine con cuscinetti a sfere, eccetto Eolia.

**Art. 1000003-001**

**Specillo**

Per liberare i condotti spray di turbine, contrangoli e manipoli.

Conf. da 10 pezzi.

**Art. 1000001-010**

## LA QUALITÀ BIEN-AIR

Per garantire prestazioni ottimali di lunga durata e lavorare sempre con piacere, Bien-Air ha concepito una gamma di accessori e di strumenti di controllo di alta qualità che beneficiano della stessa cura per i dettagli degli altri prodotti della gamma. Qualità Bien-Air dall'inizio alla fine, ovunque!

ACCESSORI  
E STRUMENTI  
DI CONTROLLO



## ACCESSORI PER TURBINE



Conf. da 5 lampadine  
Per turbine.  
Art. 1500000-005



LED per raccordo MULTiflex® Bien-Air  
Art. 1305896-001



PL Light Plus  
Per l'alimentazione della luce,  
con comando pneumatico.  
Art. 1600774-001



Adattatore con uscita 2 e 3 vie  
Per turbine e micromotori ad aria Bien-Air  
con attacco 2 o 3 vie per tubo 4 vie.  
Art. 1600089-001



Raccordi non sterilizzabili.



#### Raccordo rapido Eolia B 4 vie

Raccordo rapido Eolia B, 4 vie con valvola antiritorno acqua, per Eolia B di seconda generazione.

Art. 1600648-001



#### Raccordo rapido Eolia B 2-3 vie

Raccordo rapido Eolia B, 2-3 vie, per Eolia B di seconda generazione.

Art. 1600647-001



#### Raccordo Eolia B, 4 vie

Raccordo rapido a baionetta 4 vie, per Eolia B di prima generazione.

Art. 1600467-010 (10 pezzi)



#### Raccordo Eolia B, 2-3 vie

Raccordo rapido a baionetta 2-3 vie, per Eolia B di prima generazione.

Art. 1600466-010 (10 pezzi)



## ACCESSORI PER MANIPOLI DIRITTI



### Calotta sterile Bur Guard

Per manipolo diritto PM 1:2 Art. 1600436-001 nuova generazione. Conf. da 100 pezzi.

**Art. 1501317-100**



### Calotta PM 1:2

Con condotto del liquido fisiologico esterno. Per manipolo diritto PM 1:2 Art. 1600436-001 nuova generazione con calotta sterile Bur Guard

**Art. 1501318-001**



### Calotte PM 1:2

Per manipolo diritto PM 1:2 Art. 1600436-001 vecchia generazione senza calotta sterile Bur Guard.

**Art. 1500567-001** Con condotto del liquido fisiologico esterno

**Art. 1500568-001** Senza condotto del liquido fisiologico esterno



### Calotte PM 1:1

Per manipolo diritto PM 1:1 Art. 1600052-001

**Art. 1500003-001** Senza condotto del liquido fisiologico esterno

**Art. 1500552-001** Con condotto del liquido fisiologico esterno



## ACCESSORI PER MICROMOTORI

161



**Set upgrade Luce  + Micro-Series**  
Per micromotore MC3 LK.  
**Art. 1501370-001**



**Set upgrade Luce  + Micro-Series**  
Per micromotore MC2 Isolite 300.  
**Art. 1501369-001**



**Conf. da 5 lampadine**  
Per micromotori.  
**Art. 1500007-005**



## ACCESSORI PER CONTRANGOLI A IRRIGAZIONE ESTERNA



**Set di irrigazione rimovibile per  
CA 20:1 L Micro-Series Kirschner/Meyer  
e CA 20:1 L Kirschner/Meyer**  
Composto da 10 ghiera e 10 tubi K/M.  
**Art. 1501621-010**



## ACCESSORI OPTIMA<sup>INT</sup>



**Relè PL DMS**  
Per comandi Optima<sup>INT</sup>  
Art. 1500554-001



**Cavo 16 poli**  
Per comandi Optima<sup>INT</sup>  
Art. 1500868-001



**Convertitore**  
Convertitore IN 24 Vac/OUT 32 Vdc-24  
Vdc per DMX2 e DMCX.  
Art. 1500580-001



**Trasformatore**  
Trasformatore 80-240 Vac, con cordone  
32 Vdc da 5 m, per comandi Optima<sup>INT</sup>  
Art. 1600591-001

**Linee di irrigazione**

Set di 10 linee di irrigazione sterili monouso.  
Per comandi iChiropro, Chiropro L e Chiropro,  
flusso regolabile da 30 a 150 ml/min.

**Art. 1500984-010**

**Linee di irrigazione Kirschner/Meyer**

Set di 10 linee di irrigazione Kirschner/Meyer sterili  
monouso, per comandi iChiropro, Chiropro L  
e Chiropro, flusso da 30 a 150 ml/min.

**Art. 1501635-010**

**Graffe di fissaggio per linee di irrigazione**

Set di 10 graffe di fissaggio per linee di irrigazione  
iChiropro, Chiropro L e Chiropro.

**Art. 1303711-010**

**Pellicole protettive sterili**

Set di 10 pellicole protettive sterili  
monouso per iPad.

**Art. 1501746-010**





**Supporto per iPad 1**  
Adattatore per iPad 1 per comando iChiropro.  
**Art. 1305283-001**



**Supporto per iPad 2**  
Adattatore per iPad 2 per comando iChiropro.  
**Art. 1305284-001**



**Supporto per iPad 3**  
Adattatore per iPad 3 per comando iChiropro.  
**Art. 1305504-001**



**Supporto per iPad 4**  
Adattatore per iPad 4 per comando iChiropro.  
**Art. 1305949-001**



### CacciaviteTorx®

Per adattatore iPad per comando iChiropro.

Art. 1305947-001



### Pedale Chiropro

Pedale con 3 pulsanti e reostato.

Funzioni: velocità progressiva, pompa peristaltica ON/OFF, selezione programma, selezione del senso di rotazione del micromotore.

Per comandi iChiropro, Chiropro L e Chiropro.

Art. 1600631-001

## DIVERSI



### Supporto

Per strumenti e micromotori.

Art. 1301575-001



## ACCESSORI CHIROPRO 980



### Linee di irrigazione Chiropro 980

Set di 10 linee di irrigazione sterili monouso, con 2 gamme di flusso a scelta a seconda del diametro del tubo: da 30 a 130 ml/min con tubo siliconato bianco o da 15 a 65 ml/min con tubo siliconato verde.

Art. 1100037-010



### Graffe di fissaggio per linee di irrigazione

Set di 10 graffe di fissaggio per linee di irrigazione Chiropro 980.

Art. 1300064-010



### BASCH

Micromotore ad induzione, 500-40.000 rpm, autoclavabile senza protezioni, autoventilato, connessione tipo E conforme alla norma ISO 3964, alimentazione con cordone specifico.

Art. 1600076-001



### Set BASCH + cavo

Micromotore Basch con cavo lunghezza 3 m, autoclavabili.

Art. 1700074-001



**Cavo per micromotore BASCH**

Cavo con raccordo fisso, lunghezza 3 m, sterilizzabile in autoclave a 134° C, nero.

**Art. 1600342-001**

**Art. 1600342-0** lunghezza speciale

**Pedale con 2 pulsanti**

Per comando Chiropro 980.

**Art. 1600281-001**

**DIVERSI****Supporto**

Per strumenti e micromotori.

**Art. 1301575-001**



## STRUMENTI DI CONTROLLO

I manometri consentono il controllo della pressione d'aria all'entrata delle turbine e dei micromotori ad aria. Il flussimetro introdotto sull'attacco dei micromotori elettrici permette di controllare il flusso dell'aria di raffreddamento necessaria.



**Manometro 3 vie**  
Per attacco 2 o 3 vie.  
Art. 1600242-001



**Manometro 4 vie**  
Per attacco 4 vie con e senza luce.  
Art. 1600243-001



**Flussimetro**  
Per micromotori  
serie MC2, MC3, MCX e MX2.  
Art. 1600307-001



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA BIEN-AIR DENTAL SA

Le condizioni di vendita e di consegna sono valide per tutti i contratti, le forniture e le altre prestazioni fornite da Bien-Air Dental SA.

Le condizioni di vendita, di garanzia e di consegna locali sono disponibili presso le filiali Bien-Air.

### Assistenza tecnica

L'assistenza tecnica per la messa in funzione dei nostri prodotti può essere fornita per iscritto, tramite contatto telefonico, attraverso mezzi informatici o per dimostrazione.

### Prezzi, dati tecnici

Bien-Air Dental SA si riserva il diritto di modificare senza preavviso prezzi e dati tecnici presenti in questo catalogo, nonché la documentazione.

### Spese e fatturazione sul territorio svizzero e per l'esportazione

I prezzi si intendono al netto, franco fabbrica, in franchi svizzeri (CHF). Tutte le spese accessorie di imballaggio, spedizione, assicurazione, autorizzazione, nonché le spese di ricevimento, rilascio di certificati o atti autentici e altre spese analoghe sono fatturate al cliente. L'importo minimo di una fattura è CHF 500.–.



### Pagamento con carte di credito

Il pagamento diretto è accettato con le carte di credito Visa®, Eurocard®, Mastercard® e American Express®.

Le commissioni degli istituti emittenti di carte di credito vengono riaddebitate.

### Condizioni di pagamento

Secondo l'accordo scritto dell'offerta o della conferma d'ordine. In caso di ritardo nel pagamento verrà fatturato un interesse di mora secondo il tasso di credito in vigore al momento nelle banche svizzere. In caso di non osservanza dei termini di pagamento convenuti tra le parti, il cliente riceverà automaticamente l'ingiunzione di pagamento.

### Riserva di proprietà

La merce fornita resta di proprietà della Bien-Air Dental SA fino all'intero pagamento della fattura cui si riferisce.

### Rischi e pericoli

L'acquirente è responsabile della merce dalla partenza dalla fabbrica (EXW), fatte salve eventuali altre clausole presenti nel contratto (Incoterms 2010).

**Termine di consegna**

I termini di consegna saranno per quanto possibile osservati, purché l'acquirente fornisca tutti i documenti necessari per la spedizione entro i termini richiesti da Bien-Air Dental SA. In caso di forza maggiore, Bien-Air Dental SA si ritiene libera da qualsiasi obbligo. Qualsiasi richiesta di danni e interessi è esclusa in caso di ritardo della consegna non dovuto a colpa grave di Bien-Air Dental SA.

**Annullamento**

Ogni annullamento di ordini deve essere approvato da Bien-Air Dental SA.

**Responsabilità**

Bien-Air Dental SA può essere ritenuta responsabile solo in relazione alle disposizioni delle presenti condizioni generali di vendita e in conformità alle disposizioni legali in materia di responsabilità dei prodotti, della responsabilità come «fabbricante» ai sensi della Dir. 93/42/CEE per i dispositivi medici propri e della responsabilità come «fabbricante» ai sensi della Dir. 2006/42/CE per gli strumenti per laboratorio propri.

Il cliente è l'unico responsabile della scelta dei prodotti e dei servizi adeguati alle sue necessità. Il cliente, in quanto professionista, deve verificare le condizioni d'uso dei prodotti, in particolare l'impiego previsto da Bien-Air Dental SA, le controindicazioni o avvertenze e, all'occorrenza, le date di scadenza.

**Diritto applicabile – Foro competente**

Oltre alle presenti condizioni generali e agli accordi particolari conclusi tra cliente e Bien-Air Dental SA, si applica il diritto interno svizzero (Codice delle Obbligazioni).

**Foro competente: 2504 Bienne, Svizzera**

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA BIEN-AIR DENTAL SA

Bien-Air Dental SA si impegna a fornire ai propri clienti prodotti di qualità impeccabile, che garantisce **entro i limiti delle presenti condizioni generali e degli accordi particolari conclusi**, contro qualsiasi vizio di funzionamento, difetto del materiale o di fabbricazione, per le durate seguenti a partire dalla data della fattura, alle condizioni seguenti :

- La durata della garanzia è di 12 mesi per tutti i dispositivi.
- La durata della garanzia è di 18 mesi per i micromotori elettrici serie MC2, MC3 e BASCH.
- La durata della garanzia è di 24 mesi per i micromotori elettrici serie MX2 LED, MX-i, MX-i LED, MCX, MCX LED, ProLab Basic.

Bien-Air offre inoltre una garanzia di 24 mesi per i conduttori in vetro ottico.

- Le parti in materiale sintetico e le lampadine non sono coperte dalla garanzia.

In linea di massima, la garanzia non dispensa il cliente dall'informarsi presso Bien-Air in caso di dubbio e in particolare in caso di utilizzo del prodotto in condizioni non espressamente provate inizialmente.

L'acquirente è tenuto a controllare la merce entro 8 giorni dal ricevimento. Qualora il cliente non proceda al controllo entro tale termine, la merce sarà considerata accettata, con riserva di difetti nascosti.

La notifica del difetto, completa di nome del cliente, data di acquisto, codice articolo e numero di serie del prodotto, dovrà pervenire per iscritto a Bien-Air entro il termine summenzionato.

In caso di reclamo, Bien-Air Dental SA, o il rappresentante autorizzato, previa analisi della fondatezza del reclamo, procederà al ripristino o alla sostituzione gratuita del prodotto. Ogni altro reclamo, di qualsiasi natura, in particolare sotto forma di richiesta di danni e interessi, è escluso.

Bien-Air Dental SA non può essere ritenuta responsabile dei danni, delle lesioni e delle rispettive conseguenze derivanti in particolare da:

- usura eccessiva,
- uso inadeguato,
- non osservanza delle istruzioni d'uso, di montaggio e di manutenzione,
- influenze chimiche, elettriche o elettrolitiche inusuali,
- errati collegamenti pneumatici, idraulici o elettrici.

L'esecuzione di prestazioni in garanzia non ne cambia la durata. La garanzia decade in caso di interventi inadeguati o di modifiche del prodotto da parte di terzi non autorizzati da Bien-Air Dental SA.

In caso di contestazione sull'esistenza o meno del difetto, spetterà al cliente provarne l'esistenza.

Saranno considerate unicamente le richieste di garanzia accompagnate dal prodotto unitamente alla copia della fattura o della bolla di consegna da cui risulteranno chiaramente data di acquisto, codice articolo e numero di serie del prodotto.

**Diritto applicabile – Foro competente**

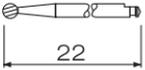
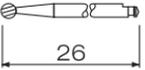
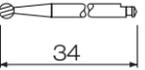
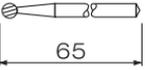
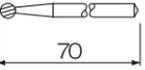
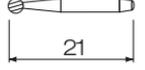
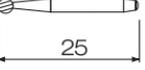
Oltre alle presenti condizioni generali e agli accordi particolari conclusi tra cliente e Bien-Air Dental SA, si applica il diritto interno svizzero (Codice delle Obbligazioni).

**Foro competente : 2504 Bienne, Svizzera.**

## ESTRATTI DELLE NORME ISO E TABELLA DELLE FRESE CORRISPONDENTI AGLI STRUMENTI BIEN-AIR

Per lavorare in condizioni ottimali occorre usare frese di buona qualità e conformi alle norme relative al diametro e alla lunghezza. Di seguito sono riportate le caratteristiche principali delle frese con indicazione dei numeri di riferimento delle norme internazionali corrispondenti.

### Estratto della Norma internazionale ISO 6360/1, Tabella 5

	Lunghezza della fresa e numero di codice		
	Normal	Long	Extra long
Codice ISO 6a cifra	4	5	6
Gambo tipo 1*			
Gambo tipo 2*			
Gambo tipo 3*			

\* Gambo secondo ISO 1797

Misure in mm

### Abbreviazioni dei sistemi di bloccaggio

FG Bloccaggio FG (friction grip)

BI Bloccaggio biconico

BP Bloccaggio a pulsante

RO Bloccaggio per rotazione della ghiera

## AD OGNI STRUMENTO LA SUA FRESA

Le informazioni possono subire modifiche tecniche, senza preavviso.

175

Nome strumento	Sistema di bloccaggio	Ø gambo in mm, tipo ISO	Lungh. totale max., codice ISO
<b>Turbine odontoiatriche</b>			
Bora	BP	1,6 / tipo 3	25 / codice da 4 a 6
Boralina	BP	1,6 / tipo 3	21 / codice da 4 a 5
Prestige	BP	1,6 / tipo 3	21 / codice da 4 a 5
Prestilina	BP	1,6 / tipo 3	21 / codice da 4 a 5
Black Pearl Eco	BP	1,6 / tipo 3	21 / codice da 4 a 5
<b>Contrangoli e manipoli con spray integrato</b>			
CA 1:5	BP	1,6 / tipo 3	21 / codice da 4 a 5
CA 1:1	BP	2,35 / tipo 1	22 / codice 4
CA 10:1	BP	2,35 / tipo 1	22 / codice 4
PM 1:1	RO	2,35 / tipo 2	44,5 / codice 4
<b>Contrangoli per implantologia con irrigazione integrata</b>			
CA 20:1	BP	2,35 / tipo 1	22 / codice 4
<b>Manipoli con irrigazione esterna</b>			
PM 1:2	RO	2,35 / tipo 2	44,5 / codice 4
PM 1:1	RO	2,35 / tipo 2	44,5 / codice 4
<b>Manipoli e turbine per laboratorio</b>			
PM 1:1 spray est	RO	2,35 / tipo 2	44,5 / codice 4
PML 1:1	RO	2,35 / tipo 2	44,5 / codice 4
TD 783 / TDS 890	FG	1,6 / tipo 3	25 / codice da 4 a 6

Codice art.	Denominazione	Pagina
100001-010	TOOL CLEANING D 0.1X23MM	155
100003-001	MAINT GREASER	155
1100037-010	IRRIGATION LINE	166
1300064-010	IRRIGATION CLIP	166
1300065-001	CABLE MAINS 3 POLE CH	90/92/98/102
1300066-001	CABLE MAINS 3 POLE EU	90/92/98/102
1300067-001	CABLE MAINS 3 POLE US	90/92/98/102
1301575-001	HOLDER PM STERILIZABLE	90/92/98/102/165/167
1303393-001	IRRIGATION BAG/BOTTLER HANGER	90/92/98/102
1303711-010	IRRIGATION CLIP	90/92/98/102/163
1305243-001	HOSE MC3 FOR KAVO® UNIT 1.25M	144
1305244-001	HOSE MC3 FOR SIRONA® UNIT1.25M	144
1305263-001	HOSE MC2 FOR KAVO® UNIT 1.25M	146
1305264-001	HOSE MC2 FOR SIRONA® UNIT1.25M	146
1305283-001	HOLDER FOR IPAD 1	164
1305284-001	HOLDER FOR IPAD 2	164
1305504-001	HOLDER FOR IPAD 3	164
1305896-001	LED MULTIFLEX®	158
1305947-001	SCREWDRIVER TORX®	90/92/165
1305949-001	HOLDER FOR IPAD 4	90/92/164
1500000-005	BULB TUR	158
1500003-001	SLEEVE CONE PM 1:1 EXT SPRAY	160
1500007-005	BULB MOT	161
1500552-001	RING WITH SPRAYTUBE	160
1500554-001	BOARD RELAY	117/118/122/123/124/162
1500567-001	NOZZLE WITH TUBES SPRAY	160
1500568-001	NOZZLE	160
1500580-001	BOARD MODULE 24V-32V	117/118/122/123/124/164
1500868-001	CABLE RIBBON OPTIMA MX INT 16P	162
1500984-010	IRRIGATION LINE (10/PKG)	90/91/98/99/102/103/163
1501317-100	NOZZLE PM 1:2 BUR GUARD	160
1501318-001	NOZZLE WITH TUBES SPRAY	160
1501369-001	KIT NOZZLE MC2 LED	78/161
1501370-001	KIT NOZZLE MC3 LED	74/161
1501397-001	BOARD DMX-I	127
1501621-010	IRRIGATION SYST. K-MEYER 20:1L	161
1501635-010	IRRIGATION LINE KM (10/PKG)	92/93/99/163
1501746-010	STERILE PROTECT. FILM (10/PKG)	90/91/92/93/163
1600036-006	MAINT SPRAYNET	91/93/99/103/151
1600037-006	MAINT LUBRIMED CARTRIDGE	155
1600039-001	TUR BLACK PEARL ECO 3H	38
1600040-001	TUR BLACK PEARL ECO 4H	38
1600052-001	PM 1:1 EXT SPRAY	52/109
1600064-006	MAINT LUBRIFLUID	91/93/99/103/191
1600070-001	MOT AQUILON830 IR NC	81
1600071-001	MOT MC3 IR	75
1600073-001	MOT MC2 IR	78
1600075-001	MOT MC2 GT AV	78
1600076-001	MOT BASCH	166
1600077-001	MOT MC3 LK	74
1600078-001	MOT ISOLITE LK	78
1600081-001	COUPLING UNIFIX 3H	134
1600082-001	COUPLING UNIFIX 4H	134

Codice art.	Denominazione	Pagina
1600086-001	COUPLING UNIFIX 4H L WATER ADJ	134
1600089-001	ADAPTER 4H-3H	158
1600097-0	HOSE 4VLM11 GREY*	143
1600097-001	HOSE 4VLM11 GREY	143
1600102-0	HOSE 4VLM GREY*	143
1600102-001	HOSE 4VLM GREY	143
1600120-0	HOSE ISOLITE/MC2 GREY*	145
1600120-001	HOSE ISOLITE/MC2 GREY	145
1600242-001	PRESSURE GAUGE 3H	168
1600243-001	PRESSURE GAUGE 4H	168
1600281-001	FOOTCTRL CHIROPPO980	167
1600289-001	PM 10:1 PROPHY	49
1600290-001	CA 15:1 PROPHY	49
1600298-0	HOSE ISOLITE/MC2 SWIVEL GREY*	145
1600298-001	HOSE ISOLITE/MC2 SWIVEL GREY	145
1600307-001	FLOWMETER MOT	168
1600315-001	HOSE ISOLITE/MC2 COILED BLACK	145
1600325-001	CA 1:5	46
1600342-001	CABLE BASCH	167
1600350-001	BOARD MPPE021 FO	129
1600351-001	SET MPPE021 FO	129
1600363-001	COUPLING UNIFIX 4H L	134
1600372-001	TUR PRESTILINA	35
1600373-001	TUR BORALINA	34
1600379-001	TUR PRESTIGE	30
1600380-001	TUR PRESTIGE L	29
1600381-001	TUR BORA	22
1600382-001	TUR BORA L	21
1600383-001	PM 1:1	52
1600384-001	CA 1:1 L	47
1600386-001	CA 1:5 L	46
1600397-0	HOSE 4VR400 GREY*	141
1600397-001	HOSE 4VR400 GREY	141
1600424-001	CA 1:1	47
1600436-001	PM 1:2	52/109
1600466-010	COUPLING EOLIA B 2H-3H	159
1600467-010	COUPLING EOLIA B 4H	159
1600591-001	TRANSFORMER 6P+EXT. TUBE 5M	117/122/123/162
1600598-001	CA 20:1 L	56/106
1600606-001	CABLE MX LED	90/92/98/102/127/147
1600613-001	CONSOLE CHIROPPO L	98
1600617-006	MAINT AQUA CARE	91/93/99/103/151
1600631-001	FOOTCTRL	90/92/98/102/165
1600632-001	CA 20:1	56/102/106
1600637-001	TUR BORA L BLACKLINE	18
1600638-001	TUR BORA L	18
1600640-001	TUR PRESTIGE L BLACKLINE	26
1600641-001	TUR PRESTIGE L	26
1600647-001	COUPLING EOLIA B 2H-3H	159
1600648-001	COUPLING EOLIA B 4H	159
1600666-001	PL DMX2 PRO	116/117/118
1600677-001	MC MX2	61/116/117/118
1600680-001	MC MC3 LED	73

Codice art.	Denominazione	Pagina
1600681-001	MC MC2 LED	77
1600690-001	CA 1:5 L MICRO-SERIES	46
1600691-001	CA 1:1 L MICRO-SERIES	47
1600692-001	CA 20:1 L MICRO-SERIES	56/90/98/103/106
1600693-001	PM 1:1 MICRO-SERIES	52
1600700-0	HOSE MX2 400 GREY*	137
1600700-001	HOSE MX2 400 GREY	116/117/118/137
1600715-001	CONSOLE OPTIMA MX2 INT	116/117/122
1600724-001	CONSOLE CHIROPPO	102
1600731-001	TUR BORA LK BLACKLINE	20
1600732-001	TUR BORA LK	20
1600733-001	TUR PRESTIGE LK BLACKLINE	28
1600734-001	TUR PRESTIGE LK	28
1600751-001	MOT MCX LED	67/122/123
1600755-001	MOT MX-I LED	69/90/92/98/103/127
1600756-0	HOSE MCX GREY*	139
1600756-001	HOSE MCX GREY	122/123/124/139
1600762-0	HOSE B-MX2 400 GREY*	137
1600762-001	HOSE B-MX2 400 GREY	137
1600780-001	MOT MCX	67/124
1600784-001	CONSOLE ICHIROPPO	90/92
1600785-001	CA 20:1 L KM	57/108
1600786-001	CA 20:1 L MICRO-SERIES KM	57/92/99/108
1600811-001	BOARD DMCX	22/123/124
1600824-001	HOSE B-MCX GREY	139
1600825-001	MOT MX-I	69/102
1600864-001	BOARD LIGHT PLUS	158
1600866-001	COUPL MULTIFLEX® 4HL WATER ADJ	135
1600902-001	COUPLING MULTIFLEX® 4H L	135
1700042-001	SET CA 1:1+PM 1:1	48
1700046-001	MC3 LK+4VR400	74
1700058-001	SET AQUILON830 IR NC+UNIFIX 3H	81
1700074-001	SET MOT BASCH+CABLE	166
1700184-001	TUR PRESTIGE L+UNIFIX 4H L	29
1700185-001	TUR PRESTIGE+UNIFIX 3H	30
1700186-001	TUR PRESTIGE+UNIFIX 4H	30
1700187-001	TUR BORA+UNIFIX 3H	22
1700188-001	TUR BORA+UNIFIX 4H	22
1700189-001	TUR BORA L+UNIFIX 4H L	21
1700196-001	SET CA 1:1 L+PM 1:1	48
1700198-001	TUR PRESTILINA+UNIFIX 3H	35
1700199-001	TUR PRESTILINA+UNIFIX 4H	35
1700200-001	TUR BORALINA+UNIFIX 3H	34
1700201-001	TUR BORALINA+UNIFIX 4H	34
1700211-001	SET AQUILON830 IR C+UNIFIX 4H	81
1700298-001	SET CHIROPPO L	98
1700303-001	TUR BORA L BLACKLINE+UNIFIX	18
1700304-001	TUR PRESTIGE L BLACKLINE+UNIF	26
1700305-001	TUR BORA L+UNIFIX 4H L	18
1700306-001	TUR PRESTIGE L+UNIFIX 4H L	26
1700307-001	SET CHIROPPO L+CA 20:1 L	98
1700336-001	SET MC3 LK+4VLM	74
1700337-001	SET MC3 IR+4VLM	75

Codice art.	Denominazione	Pagina
1700379-001	SET DMX2 PRO	118
1700380-001	SET DMX2 PRO (WITH CONVERT.)	118
1700381-001	SET DMX2 PRO 2M+2C	118
1700384-001	SET CA 1:1L+PM 1:1 MICROSERIES	48
1700386-001	SET OPTIMA MX2 INT PRO	116/117
1700387-001	SET CHIROPPO	102
1700388-001	SET CHIROPPO+CA 20:1	102
1700390-001	SET OPTIMA MX2 INT PRO+TR.	117
1700391-001	SET OPTIMA MX2 INT PRO+24V-32V	117
1700392-001	SET OPTIMA MX2 INT PRO 2M	117
1700396-001	SET B-MX2 GREY+SOCKET B	137
1700427-001	SET DMCX LED WITHOUT 24V-32V	123
1700428-001	SET DMCX LED	123
1700429-001	SET DMCX LED 2M+2C W/O 24V-32V	123
1700430-001	SET DMCX LED 2M+2C	123
1700431-001	SET DMCX WITHOUT 24V-32V	124
1700432-001	SET DMCX	124
1700433-001	SET DMCX 2M+2C WITHOUT 24V-32V	124
1700434-001	SET DMCX 2M+2C	124
1700439-001	SET ICHIROPPO	90
1700440-001	SET ICHIROPPO+CA 20:1 L MS	90
1700442-001	SET DMCX LED+TR.	123
1700465-001	SET DMX-I	127
1700486-001	SET OPTIMA INT DMCX	122
1700487-001	SET OPTIMA INT DMCX 2M	122
1700488-001	SET OPTIMA INT DMCX+TR.	122
1700489-001	SET OPTIMA INT MCX+B24-32V	122
1700504-001	SET ICHIROPPO KM	92
1700505-001	SET ICHIROPPO+CA 20:1 L KM MS	92
1700513-001	TUR BORA LK+MULTIFLEX® 4H L	20
1700514-001	TUR BORA LK BL+MULTIFLEX® 4H L	20
1700515-001	TUR PRESTIGE LK+MULTIFLEX® 4HL	28
1700516-001	TUR PRESTIGE BL+MULTIFLEX® 4HL	28
1700526-001	SET B-MCX GREY+SOCKET B	139

INDIRIZZI BIEN-AIR

Bien-Air Dental SA  
Länggasse 60  
Case postale  
2500 Bienne 6, Switzerland  
Tel. +41 (0)32 344 64 64  
Fax +41 (0)32 344 64 91  
dental@bienair.com

Bien-Air  
Deutschland GmbH  
Jechtinger Straße 11  
79111 Freiburg, Deutschland  
Tel. +49 (0)761 45 57 40  
Fax +49 (0)761 47 47 28  
ba-d@bienair.com

Bien-Air España SA  
Entença, 169 Bajos  
08029 Barcelona, España  
Tel. (+34) 934 25 30 40  
Fax (+34) 934 23 98 60  
ba-e@bienair.com

Bien-Air USA, Inc.  
Medical Technologies  
5 Corporate Park  
Suite 160  
Irvine, CA 92606, USA  
Phone 1-800-433-BIEN  
Phone 949-477-6050  
Fax 949-477-6051  
ba-usa@bienair.com

Bien-Air France Sàrl  
55-57, avenue Jean Lolive  
93508 Pantin Cedex, France  
Tel. +33 (0)1 41 83 60 70  
Fax +33 (0)1 48 96 07 40  
ba-f@bienair.com

Bien-Air Italia s.r.l.  
Via Vaina 3  
20122 Milano, Italia  
Tel. +39 (02) 58 32 12 51/52/54  
Fax +39 (02) 58 32 12 53  
ba-i@bienair.com

Bien-Air UK Limited  
Arundel House  
Unit 1 - Ground Floor  
Amberley Court, Whitworth Road  
Crawley, West Sussex, RH11 7XL  
England  
Tel. +44 (0)1293 550 200  
Fax +44 (0)1293 520 481  
ba-uk@bienair.com

Bien-Air Asia Ltd.  
Nishi-Ikebukuro  
Daiichi-Seimei Bldg. 10F  
2-40-12 Ikebukuro, Toshimaku  
Tokyo, 171-0014, Japan  
ビエン・エア・アジア株式会社(製造販売元)  
〒171-0014  
東京都豊島区池袋2-40-12  
西池袋第一生命ビルディング10F  
Tel. +81 (3) 5954-7661  
Fax +81 (3) 5954-7660  
ba-asia@bienair.com

Beijing Bien-Air  
Medical Instrument  
Technology Service Co. Ltd.  
Room 907, The Exchange Beijing,  
No 118 Jian Guo Lu Yi,  
Chao Yang District,  
Beijing 100022, China  
北京彼岸医疗器械  
技术服务有限公司  
北京市朝阳区建国路  
乙118号招商局中心  
京汇大厦907室  
电话: +86 10 6567 0651  
传真: +86 10 6567 8047  
ba-beijing@bienair.com

www.bienair.com